



Lakiery spray/Aerosols 2026

Oferta produktowa/Product range

Warunki handlowe

Sales and Delivery Conditions

Warunki handlowe

Obowiązują uzgodnione warunki określone we wszystkich naszych ofertach, potwierdzeniach zamówień i fakturach.

Sales and delivery conditions

The agreed terms and conditions apply as set out in all our offers, order confirmations and invoices.



Certyfikat QM

DIN EN ISO 9001:2015, DIN EN ISO 14001:2015 i DIN EN ISO 50001:2018

Cały proces rozwoju, produkcji i sprzedaży naszych produktów jest certyfikowany zgodnie z europejską normą jakości DIN EN ISO 9001 oraz normą systemu zarządzania środowiskiem DIN EN ISO 14001 oraz normą zarządzania energią DIN EN ISO 50001.

The entire development, production and commercialisation of our products are subject to the European quality norm DIN EN ISO 9001, the environmental management norm DIN EN ISO 14001 and the energy management norm DIN EN ISO 50001.

Spis treści

Table of Contents

<i>Podkłady wypełniające i przyczepnościowe</i>	<i>Fillers and Primers</i>	<i>4</i>
<i>Grubowarstwowe lakiery akrylowe</i>	<i>High-Build Acrylic Topcoat</i>	<i>14</i>
<i>Propozycja kompletacji stojaka</i>	<i>Recommended Display Assortment</i>	<i>15</i>
<i>Lakiery akrylowe „RAL COLOR”</i>	<i>Acrylic Topcoat „RAL COLOR”</i>	<i>16</i>
<i>Lakiery akrylowe</i>	<i>Acrylic Topcoat</i>	<i>17</i>
<i>Specjalne zamówienia odcieni</i>	<i>Special Requests</i>	<i>20</i>
<i>Lakiery do tworzyw sztucznych</i>	<i>Plastic Coatings</i>	<i>21</i>
<i>Seria Winner</i>	<i>Winner-Series</i>	<i>24</i>
<i>Lakiery bezbarwne</i>	<i>Clearcoats</i>	<i>29</i>
<i>Ochrona antykorozyjna</i>	<i>Corrosion Protection</i>	<i>31</i>
<i>Powłoki specjalne</i>	<i>Special Coatings</i>	<i>33</i>
<i>Zmywacze</i>	<i>Cleaning Agents</i>	<i>37</i>
<i>Znakowanie i opisywanie</i>	<i>Spot- and Linemarking</i>	<i>38</i>
<i>Puste puszki spray</i>	<i>Pre-filled Aerosols</i>	<i>39</i>
<i>Urządzenia do napełniania puszek spray</i> <i>oraz części zamienne</i>	<i>Aerosol Filling Machines and Accessories</i>	<i>41</i>
<i>Materiały pomocnicze</i>	<i>Accessories</i>	<i>44</i>



Mipa Spritzspachtel

Doskonała akrylowa szpachlówka natryskowa, przeznaczona do szybkiego i fachowego wypełniania i wyrównywania niewielkich nierówności, rys, śladów szlifowania na szpachlowanych powierzchniach. Produkt umożliwia uzyskanie gładkiej powierzchni pod kolejne warstwy lakiernicze.

szary



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
80-90 µm



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400-P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800

Mipa Spritzspachtel

Top quality acrylic spray putty for a fast professional filling and sealing of minor irregularities, scratches, sanding marks on filled surfaces. Provides a smooth surface for the subsequent topcoat.

grey

6 x 400 ml 21366 0000



2-3 min.



Szlifowalny po/
Sandable
40 min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve

Nowość!



Mipa Spritzspachtel Plus

Szpachlówka klasy premium o bardzo wysokiej sile wypełniania. Idealnie nadaje się do aplikacji grubowarstwowych o grubości do 300 µm. Krótki czas schnięcia pozwala na szybką pracę. Szerokie spektrum przyczepności do wielu podłoży. Możliwość pokrywania lakierami nawierzchniowymi na bazie rozpuszczalników i wody 1K i 2K.

szary



1-2 min.



2-5 warstwy/
Applications
50-300 µm



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400-P600



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P600-P1000

Mipa Spritzspachtel Plus

Premium primer with very high filling power. Ideally suited for thick-film applications up to 300 µm dry film thickness. The short drying time allows for fast working. Wide range of adhesion on many substrates. Can be overcoated with solvent- and water-based 1K and 2K topcoat systems.

grey

6 x 400 ml 21361 0000



2-3 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa Acryl-Haftgrund

Podkład przyczepnościowy stosowany pomiędzy podłożem a lakierem nawierzchniowym. Produkt charakteryzuje szybki czas schnięcia, w szczególności zaleca się go do aplikacji na gołe, przeszlifowane lub wyszpachlowane elementy metalowe, jak również do zastosowania na niewielkich zagłębieniach, rysach lub podobnych uszkodzeniach.

szary

biały



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
30-50 µm



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400-P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800

Mipa Acryl-Haftgrund

Versatile adhesion promoter between substrate and topcoat. The product is fast drying and especially suited for priming blank, sanded or filled metal parts. Also suitable for levelling out minor irregularities, scratches or similar damage to the paint work.

grey

white

6 x 400 ml 21501 0030

6 x 400 ml 21501 0050



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa Fast-Filler-Spray

1K-Podkład wypełniający, pozbawiony chromianów. Może być stosowany na przeszlifowanych, starych powłokach lakierniczych, podkładach fabrycznych lub bezpośrednio na stal, aluminium i ocynk. Materiał ten oferuje dużą oszczędność czasu dzięki szybkiemu suszeniu i łatwej szlifowalności. Dzięki bardzo drobnej atomizacji, możliwe są łagodne strefy przejścia bez mgiełki lakierniczej w obszarze naprawy punktowej. Skraca to znacznie czas potrzebny do szlifowania międzyoperacyjnego.

szary
odcienie specjalne 48+*



1-2 min.



2-3 warstwy/
 Applications
 40-50 µm



Szlifowanie na sucho/
 Dry sanding
 P400-P500



Szlifowanie na mokro/
 Wet sanding
 P800

Mipa Fast-Filler-Spray

Chromate-free 1K repair filler with excellent filling power. Suitable for application on abraded old 2K paint work, factory primers and directly on steel, aluminium and galvanized substrates. Time saving results can be achieved due to excellent sandability and the fast drying time. Through the extremely fine atomisation of the spray, it is easy to achieve a transition, between the old paintwork and the spot repair, without the rough overspray; thus, minimizing the subsequent intermediate sanding work. Perfect for spot-repair!

grey
special colours 48+*

6 x 400 ml 21303 7040
 48 x 400 ml 21303 0000S



3-5 min.



Szlifowalny po/
 Sandable
 30 min.



Oczyścić dyszę/
 Clean valve

* Nie można wykluczyć związanych z produkcją odchyień ilościowych pomiędzy +/- 10%!/
 Production related quantity deviations between +/- 10% cannot be ruled out!



Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray

1K-Podkład wypełniający, pozbawiony chromianów, na bazie żywicy epoksydowej. Dzięki temu doskonale nadaje się jako podkład antykorozyjny. Dodatkowo zapewnia bardzo skuteczny efekt izolacji przed wilgocią. Może być stosowany na przeszlifowanych, starych powłokach lakierniczych, podkładach fabrycznych lub bezpośrednio na stal, aluminium i ocynk. Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray charakteryzuje się szybkim schnięciem i bardzo dobrą szlifowalnością. Dzięki bardzo drobnej atomizacji możliwe są łagodne strefy przejścia bez mgiełki lakierniczej w obszarze naprawy punktowej. Skraca to znacznie czas potrzebny do szlifowania międzyoperacyjnego.

szary
ciemnoszary **Nowość!**
czarny
biały **Nowość!**



1-2 min.



2-3 warstwy/
 Applications
 40-50 µm



Szlifowanie na sucho/
 Dry sanding
 P400-P500



Szlifowanie na mokro/
 Wet sanding
 P800

Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray

Chromate-free epoxy resin based 1K primer surfacer with excellent filling properties. Perfectly suitable as anti-corrosion coating. Furthermore, it offers a high isolating effect against humidity impacts. Applicable on sanded intact old paintwork and shop primers or directly on steel, aluminium and zinc substrates. Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray provides a fast drying and excellent sandability. The very fine atomisation allows the product to be applied on the spot-repair area without leaving coarse overspray mist in the transition zone. The time for intermediate sanding is therefore reduced significantly. Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray can be overcoated with polyester putties after drying for only 30 minutes at room temperature (20 °C).

grey
dark grey
black
white

6 x 400 ml 21325 0001
 6 x 400 ml 21325 0005
 6 x 400 ml 21325 0004
 6 x 400 ml 21325 0003



3-5 min.



Szlifowalny po/
 Sandable
 30 min.



Oczyścić dyszę/
 Clean valve



Mipa 1K-Isolator-Spray

Szybkoschnący specjalny podkład. Skutecznie chroni stare powłoki, wrażliwe na rozpuszczalniki, w przypadku lakierowania lakierami zawierającymi rozcieńczalniki.

ochra

Mipa 1K-Isolator-Spray

Fast drying special primer. Protects solvent-sensitive old paintwork efficiently from lifting or bleeding through, when overcoating with solvent-based coating systems.

ochre

6 x 400 ml 21333 0000



1-2 min.



1-2 warstwy/
Applications
15-25 µm



5 min.



Do polakierowania/
Recoatable
1 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa 1K-Haftpromoter-Spray

Bezbarwny, specjalny podkład przyczepnościowy na podłoża metalowe różnego rodzaju. Możliwe zastosowanie również na trudnych podłożach, jak aluminium oksydowane lub miedź, bez konieczności ich uprzedniego szlifowania. Brak przebarwień późniejszej powłoki lakieru bezbarwnego. Możliwe zastosowanie jako bezbarwny podkład na tworzywa sztuczne.

bezbarwny

Mipa 1K-Haftpromoter-Spray

Colourless transparent special adhesion promoter for metal substrates of any kind. Can even be used on problematic substrates such as anodized aluminium or copper without sanding. No influence on the transparency of a subsequent clearcoat. Can also be used as a transparent plastic primer.

colourless

6 x 400 ml 21336 0000



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
3-5 µm



2-3 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa 1K-UV-Füller-Spray

Wysokojakościowy podkład, schnący w promieniowaniu UV, przeznaczony do szybkiego i ekonomicznego lakierowania naprawczego. Możliwość szlifowania po 5 minutach od suszenia lampą UV-LED lub wysokociśnieniową lampą rtęciową. Tym samym możliwe jest zaoszczędzenie kosztów związanych z energią elektryczną. Produkt cechuje bardzo dobra powierzchnia odporność mechaniczna i chemiczna. Szczególnie zalecany do naprawy samochodów osobowych i naprawy Spot-Repair. Bardzo dobra przyczepność do stali, żelaza, aluminium i podłoży ocynkowanych. Ponadto podkład posiada przyczepność do PU, ABS, PCV, PC i PS.

szary

Mipa 1K-UV-Füller-Spray

High-quality UV-drying filler for fast and economic refinishing, which can be sanded after only 5 minutes of irradiation with a UV LED lamp or mercury vapour lamp. Thus, significant savings can be made by eliminating heating-related costs. After curing, this filler provides a very hard surface with excellent sanding properties and very good resistances to mechanical stress and chemical agents. Mipa 1K-UV-Füller-Spray is perfectly suitable for partial car coatings and spot repairs. Very good adhesion on steel, iron, aluminium and galvanised substrates. In addition, it offers direct adhesion on the following plastic substrates: PU, ABS, PVC, PC and PS.

grey

6 x 400 ml 21377 0000



2-3 min.



2 warstwy/
Applications
60-70 µm



5 min.



Szlifowalny po/Sandable
5 min.
(za pomocą lampy ultrafioletowej/
using ultraviolet lamp)



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400-P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800



Mipa 1K-UV-Dickschichtfüller Spray
 Wypełniający, utwardzający się pod wpływem UV podkład do szybkiego i efektywnego malowania naprawczego, który po zaledwie 5 minutach naświetlania za pomocą lampy UV LED lub lampy Hg (lampa rtęciowa) może być szlifowany, nawet przy dużych grubościach warstwy. Alternatywnie możliwe jest to również po 4-5 minutach bezpośredniego nasłonecznienia. Czas cyklu jest bardzo krótki, ponieważ prace lakiernicze nie muszą być przerywane przez przerwy grzewcze. Szczególnie nadaje się do częściowego lakierowania pojazdów i stosowania w obszarze napraw punktowych. Bardzo dobra przyczepność do stali, żelaza, aluminium i powierzchni ocynkowanych.

szary lazurujący



2-3 min.



1-3 warstwy/
Applications
60 - 180 µm



3-5 min.



Szlifowalny po/Sandable
5 min.
(za pomocą lampy ultrafioletowej/
using ultraviolet lamp)



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400 - P600



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P600 - P1000

6 x 400 ml 21379 0000



Mipa Rapidprimer-Spray
 Szybkoschnąca 1K-Ochrona antykorozyjna o doskonałej jakości. W szczególności stosowana jako podkład przyczepnościowy na niewielkie powierzchnie naprawcze oraz na miejsca przeszlifowane. Możliwość spawania! Jakość profesjonalna. Produkt posiada przyczepność do żelaza, stali, ocynku, a po odpowiednim przygotowaniu, także na aluminium. Wysoka ochrona antykorozyjna!

**brązowo-czerwona
czarna
odcienie specjalne 48+***



1-2 min.



1-3 warstwy/
Applications
10 - 60 µm



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400 - P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800

6 x 400 ml 21301 0001
6 x 400 ml 21301 0003
12 x 400 ml 21301 0000S



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Mipa Rapidprimer-Spray
 Tried and tested fast drying one-component self etching primer with active protection against corrosion. Especially suited as an adhesion promoter for minor repairs and surfaces which have been partially sanded to the bare metal. Weldable! Professional quality. Adhesive on iron, steel, zinc and by appropriate pretreatment on aluminium. High protection against corrosion!

**red brown
black
special colours 48+***



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.

* Nie można wykluczyć związanych z produkcją odchyłań ilościowych pomiędzy +/- 10%!/
Production related quantity deviations between +/- 10% cannot be ruled out!



Mipa Rapidfiller-Spray
 1K-Podkład antykorozyjny o znakomitych właściwościach przyczepnościowych i wysokich właściwościach wypełniających. Doskonale nadaje się do małych napraw oraz na miejsca przeszlifowane. Profesjonalna jakość! Produkt posiada przyczepność do żelaza, stali, ocynku, a po odpowiednim przygotowaniu także do aluminium. Wysoka ochrona antykorozyjna!

**beżowy
ciemnoszary
odcienie specjalne 48+***



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
50 - 60 µm



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400 - P500



Szlifowanie na mokro/Wet sanding
P800

6 x 400 ml 21306 0000
6 x 400 ml 21306 0001
12 x 400 ml 21306 0000S



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Mipa Rapidfiller-Spray
 Outstanding one-component self etching primer-filler with active protection against corrosion with excellent adhesion and good filling power. Professional quality! Especially suited for minor repairs and surfaces which have been partially sanded to the bare metal. Adhesive on iron, steel, zinc and by appropriate pretreatment on aluminium. High protection against corrosion!

**beige
dark grey
special colours 48+***



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.

* Nie można wykluczyć związanych z produkcją odchyłań ilościowych pomiędzy +/- 10%!/
Production related quantity deviations between +/- 10% cannot be ruled out!



Mipa Weld-Primer Spray

Cienkowarstwowy podkład o bardzo dobrej przyczepności do stali, żelaza i powierzchni ocynkowanych. Mipa Weld-Primer nadaje się do wielu procesów spawania, takich jak spawanie MIG, WIG czy spawanie punktowe. Dzięki bardzo szybkiemu schnięciu, prace spawalnicze mogą rozpocząć się już krótko po aplikacji. Bardzo wysoka zawartość pigmentów aktywnych zapewnia doskonałą ochronę przed korozją; kryje już w cienkich warstwach. W wersji cynkowej właściwości ochrony przed korozją na żelazie i stali są wyższe, podczas gdy Mipa Weld-Primer w wersji miedzianej posiada wyższą przewodność elektryczną.

**cynk-aluminium
miedź**

Mipa Weld-Primer Spray

Thin-layer primer with very good adhesion to steel, iron and galvanized substrates. Mipa Weld-Primer is suitable for many welding processes such as MIG, TIG or spot welding. Due to the very fast drying time, welding work can begin shortly after application. The very high proportion of active pigments ensures very high corrosion protection and covers even thin layers. With the zinc variant, the corrosion protection properties on iron and steel are higher, while the Mipa Weld-Primer copper has a higher conductivity.

**zinc-alu
copper**

6 x 400 ml 21317 0007
 6 x 400 ml 21317 0008



1-2 min.



Natrysk próbny, odległość natrysku 20-30 cm;
 1-2 natryski, grubość warstwy suchego filmu 10-20 µm;
 Spawalny do maksymalnej grubości suchego filmu 20 µm/
 Spray to test, spraying distance 20-30 cm
 1-2 Application, dry film thickness 10-20 µm;
 Can be welded over up to a maximum dry film thickness of 20 µm



3-5 min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa Quick-Primer-Spray

Bardzo szybko schnący podkład o uniwersalnej przyczepności. Bardzo dobra rozlewność, duża siła krycia. Dwie różne dysze natryskowe umożliwiają stosowanie produktu w naprawach punktowych, jak również do lakierowania większych powierzchni.

**jasnoszary (zbliżony do RAL 7040)
ciemnoszary (zbliżony do RAL 7021)
biały (RAL 9016)**

Mipa Quick-Primer-Spray

Very fast drying primer with universal adhesion. Very smooth surface, high covering power. Due to the two spray heads attached the product can be adjusted for spot repair application as well as for larger surfaces.

**light grey
dark grey
white**



12 x 500 ml 21307 0000
 12 x 500 ml 21307 0001
 12 x 500 ml 21307 0002



1-2 min.



1-3 warstwy/Applications 15-60 µm
 (w zależności od ustawienia dyszy Vario/
 depends on adjustment of vario spray head)



3-5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
30 min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400-P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800



Mipa Spot-Sealer-Spray

Specjalnie opracowany do małych miejsc przetarć w obszarze napraw punktowych (Spot-Repair). Ta cienkowarstwowa, półprzezroczysta, jednoskładnikowa farba podkładowa wyróżnia się bardzo gładką rozlewnością i niskim odkurzem, dzięki czemu nie wymaga dodatkowego szlifowania międzywarstwowego. Mipa Spot-Sealer-Spray może być bezpośrednio pokrywany lakierem bazowym metodą „mokre na mokre” i doskonale przylega do żelaza, stali, cynku i aluminium, zapewniając jednocześnie bardzo wysoką ochronę przed korozją, pomimo niewielkiej grubości suchej warstwy. Idealny do stosowania, gdy tuż przed nałożeniem warstwy wykończeniowej odkryje się miejsca przetarć na malowanej powierzchni, ponieważ te miejsca są zabezpieczane przed korozją za pomocą cienkiej warstwy.

szary lazurujący

Mipa Spot-Sealer-Spray

Especially developed for small sanded-through areas in spot repairs. This low-build, glazing 1K primer has a very smooth flow and low overspray, which means that no further intermediate sanding is required. Mipa Spot-Sealer-Spray can be overcoated directly wet-on-wet with base-coats and adheres excellently to iron, steel, zinc and aluminium, providing very high corrosion protection despite low dry film thickness. Excellent for cases where sanded-through areas are discovered on the surfaces to be painted immediately before top coating, as these can be sealed with a thin layer to protect against corrosion.

grey transparent

6 x 500 ml 21328 0000



1-2 min.



Natrysk próbny, odległość natrysku 20-30 cm; 1 natrysk, Grubość warstwy suchego filmu 3-5 µm, nie nanosić warstwy kryjącej!/
 Spray to test, spraying distance 20 - 30 cm; 1 Application, dry film thickness 3 - 5 µm, do not apply an opaque layer



10 - 15 min. przed lakierowaniem nawierzchniowym/
 Finishing coat



Do polakierowania/
 Recoatable
 10 - 15 min.



Oczyszczyć dyszę/
 Clean valve



Mipa 1K-Primer N 75 Spray

Doskonały jednoskładnikowy podkład o znakomitej przyczepności, bardzo wysokiej sile wypełniania i szybkim czasie gotowości do szlifowania. Szczególnie polecany do drobnych napraw. Mipa 1K-Primer N 75 Spray posiada przyczepność do żelaza, stali oraz do typowych, dających się lakierować tworzyw sztucznych stosowanych w motoryzacji, takich jak: POM, PU, ABS, PVC, PC, PS, PA, PP/EPDM.

biały

szary

czarny

Mipa 1K-Primer N 75 Spray

Outstanding one-component primer with excellent adhesion, very high filling power and a fast sandability. Mipa 1K-Primer N 75 adheres to iron, steel as well as to recoatable plastics commonly used in the automotive sector like POM, PU, ABS, PVC, PC, PS, PA, PP/EPDM.

white

grey

black

6 x 400 ml 21310 0001

6 x 400 ml 21310 0002

6 x 400 ml 21310 0003



1-2 min.



Natrysk próbny, odległość natrysku 20 - 30 cm; 2 - 3 natryski, Grubość warstwy suchego filmu 70 - 80 µm/
 Spray to test, spraying distance 20-30 cm; 2-3 Applications, dry film thickness 70-80 µm



3-5 min.



Do polakierowania/
 Recoatable
 20 - 30 min.



Szlifowanie na sucho/
 Dry sanding
 P400 - P500



Szlifowanie na mokro/Wet sanding
 P800



Oczyszczyć dyszę/
 Clean valve



Mipa Etch-Filler HB Spray

1K-Podkład antykorozyjny o doskonałej przyczepności oraz bardzo dużej sile wypełnienia. Z uwagi na dużą ilość aplikowanego materiału z dyszy, możliwa jest szybka praca przy jednoczesnym zachowaniu grubych warstw. Z uwagi na daleko sięgający strumień, produkt łatwo dociera w trudno dostępne miejsca. Jakość profesjonalna! Przyczepność do żelaza, stali, o cynku, a w przypadku odpowiedniego przygotowania powierzchni również do aluminium oraz polakierowanych tworzyw sztucznych, stosowanych w samochodach osobowych (w razie potrzeby zalecamy test kontrolny). Wysoka ochrona antykorozyjna!
jasnoszary (zbliżony do RAL 7040)
ciemnoszary (zbliżony do RAL 7011)

Mipa Etch-Filler HB Spray

One-component self etching filler with active protection against corrosion. Excellent adhesion and very high filling power. The high material output not only guarantees a high build coating process, it also ensures a fast and efficient work rate. The high depth penetration of the spray jet ensures that even difficult to reach areas can be coated. Professional quality! Adhesive on iron, steel, zinc and by appropriate pretreatment on aluminium as well as on all conventional recoatable plastics used in the automotive industry (spray to test the recoatability). High protection against corrosion!

light grey
dark grey

6 x 500 ml 21304 0000
 6 x 500 ml 21304 0001



1-2 min.



2-3 warstwy/
 Applications
 50-80 µm



3-5 min.



Szlifowalny po/
 Sandable
 30 min.



Oczyścić dyszę/
 Clean valve



Szlifowanie na sucho/
 Dry sanding
 P400-P500



Szlifowanie na mokro/Wet sanding
 P800



Zalecane wyposażenie dodatkowe / Available accessory:
 Głowica natryskowa FAN (biała/czarna) /
 Sprayhead FAN (white/black)
 Nr art. / Item. No. 32199 0007



Mipa Etch-Primer-Spray

Szybkoschnący 1K-Podkład o doskonałych właściwościach przyczepnościowych. W szczególności zalecany do aplikacji na metale nieżelazne. Przyczepność do żelaza, stali, o cynku i aluminium.
żółto-zielony lazurujący

Mipa Etch-Primer-Spray

Fast drying one-component adhesion promoter with excellent adherence especially to non-ferrous metals. Adhesive on iron, steel, zinc and aluminium.

yellow green transparent

6 x 400 ml 21309 0000



1-2 min.



2-3 warstwy/
 Applications
 5-10 µm



3-5 min.



Do polakierowania/
 Recoatable
 30 min.



Oczyścić dyszę/
 Clean valve



Mipa Kunststoffprimer-Spray

Specjalny podkład przyczepnościowy do tworzyw sztucznych. Nadaje się do aplikacji na obudowy zewnętrzne lusterek, spoilerów, zderzaki i inne elementy wykonane z tworzywa sztucznego, w tym również do mebli z twardego tworzywa sztucznego. Jakość profesjonalna!

Mipa Kunststoffprimer-Spray

Special adhesion promoter in professional quality for most plastics used in the automotive industry: ABS, EP laminate, PA, PBTP, PC, POM, PP/EPDM, PPO, PUR rigid, PUR soft, PVC. Suitable for exterior mirror housings, spoilers and bumpers. Can also be used for furniture made of rigid plastic. Professional quality!

transparent silver

6 x 400 ml 21331 0000



1-2 min.



2-3 warstwy/
 Applications
 3-5 µm



2-3 min.



Do polakierowania/
 Recoatable
 10 min.



Oczyścić dyszę/
 Clean valve



Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray

Wypełniający, szybko schnący podkład do stosowania na tworzywach sztucznych, powszechnie stosowanych w pojazdach (możliwość lakierowania próbnego poprzez natrysk). Ze względu na swoją specjalną formułę może być również stosowany na bardzo trudnych tworzywach sztucznych, takich jak PP, bez uprzedniej obróbki wstępnej. W ten sposób w wielu przypadkach można pominąć skomplikowane procesy, takie jak obróbka plazmowa. Nadaje się do lakierowania lakierami nawierzchniowymi Mipa 1K i 2K.

jasnoszary



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
15-40 µm



2-3 min.



Do polakierowania/
Recoatable
15-20 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21339 0000



Mipa WBS PC-Primer-Spray

Bezbarwny podkład przyczepnościowy, specjalnie do podłoży z tworzyw sztucznych z poliwęglanu, np. soczewek reflektorów. Dzięki formule na bazie wody podkład Mipa WBS PC-Primer nie rozpuszcza wrażliwych podłoży poliwęglanowych, a tym samym zapewnia bezproblemowe, przyjazne dla tworzyw sztucznych lakierowanie. Dzięki lakierowaniu lakierami bezbarwnymi Mipa 2K można wykonać wysokiej jakości naprawy lakiernicze reflektorów.

bezbarwny



1-2 min.



Nakładać równomiernie i cienko/
apply uniform and thin layer
5-10 µm



Do polakierowania/
Recoatable
35-45 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21338 0000



Mipa 2K-Acrylfiller-Spray z utwardzaczem

Szybko schnący, dobrze wypełniający podkład o wysokiej odporności na korozję i doskonałej szlifowalności. Mipa 2K-Acrylfiller Spray wykazuje doskonałą przyczepność do żelaza, stali, TWS, aluminium oraz podłoży ocynkowanych i może być lakierowany wszystkimi konwencjonalnymi lakierami 1K i 2K. Czas przydatności: 8 h

szary



1-2 min.



Zamocować przycisk na spodzie puszki/
Attach button on the base of the aerosol



Nacisnąć przycisk aż do momentu zatrzymania/
Press button until a stop is reached



1-2 min. do zmiksowania komponentów/
1-2 min. to mix the contents



2-4 warstwy/
Applications
45-180 µm



5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
3-5 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400 - P500



Szlifowanie na mokro/
Wet sanding
P800

Mipa 2K-Acrylfiller-Spray incl. hardener

Fast drying priming coat with good filling properties, high protection against corrosion and excellent sandability. Mipa 2K-Acrylfiller Spray provides an excellent adhesion on iron, steel, GRP, aluminium and galvanised substrates and can be recoated with all conventional one or two component lacquers. Pot life: 8 h

grey

6 x 400 ml 21371 0000



Mipa 2K-EP-Grundierfiller-Spray z utwardzaczem

Podkład do najwyższych wymagań. Produkt ten wyróżnia się znakomitą przyczepnością, doskonałymi właściwościami antykorozyjnymi oraz idealnym rozlewaniem. Może być pokrywany lakierami bazowymi, lakierami bazowymi na bazie wody oraz dwukomponentowymi lakierami nawierzchniowymi. Bardzo dobre utwardzanie i działanie izolujące. Odporny na rozpuszczalniki! Czas przydatności do użycia (pot life): 4 dni

beżowy szary



1-2 min.



Zamocować przycisk na spodzie puszki/ Attach button on the base of the aerosol



10-15 min.



Szlifowalny po/ Sandable 12 h

Mipa 2K-EP-Grundierfiller-Spray incl. hardener

Primer-filler for the highest requirements. The excellent adhesion and corrosion protection, as well as the optimum flow particularly emphasize the characteristics of this product. Can be recoated with solvent-based and waterbased basecoats, 2K topcoat paints. Outstanding drying and isolation qualities. Solvent resistant! Pot life: 4 days

beige grey



Nacisnąć przycisk aż do momentu zatrzymania/Press button until a stop is reached



1-2 min. do zmiksowania komponentów/ 1-2 min. to mix the contents



Oczyszczyć dyszę/ Clean valve



Szlifowanie na sucho/ Dry sanding P400 - P500



2-3 warstwy/ Applications 50 - 70 µm



Szlifowanie na mokro/Wet sanding P800

6 x 400 ml 21321 0000

6 x 400 ml 21322 0000



Mipa Kontroll-Spray

Lakier kontrolny umożliwiający wychwycenie nierówności po szpachlowaniu, szlifowaniu wypełniaczy i końcowym szlifowaniu. Nieregularności na powierzchni są wyraźnie widoczne. Przeszlifowanie powierzchni wzmacnia jego efekt działania.

czarny matowy



1-2 min.



1 Spritzgang/ Application

Mipa Kontroll-Spray

Black guide coat that is used to make irregularities visible when sanding putty and filler surfaces. It reveals any imperfections in the surface, as it blackens the remaining slow spots during flattening that have been caused by irregularities or pitting. Once the entire guide coat has been removed, you can be assured that the remaining filler or putty surface is smooth, absolutely flat and free from imperfections.

mat black



Szlifowalny po/ Sandable 5-10 min.



Oczyszczyć dyszę/ Clean valve

6 x 400 ml 21210 0000

Zestawienie wypełniaczy i podkładów

Overview of Fillers and Primers

	Podłoże / Substrate		Właściwości / Characteristics										Nadający się do lakierowania / Recoatable						
	Stal Steel	Podłoża ocynkowane Galvanised Substrates	Stal nierdzewna Stainless Steel	Metale kolorowe Non-ferrous Metals	Aluminium Aluminium	1K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (1K)	2K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (2K)	Podkłady fabryczne Factory Primers	Sektor sam. os.-typowe tw. sztuczne Conventional recoatable plastics used in the Automotive Industry	Podkłady 1K i 2K wypełniające Mipa 1K and 2K-Fillers	Ochrona antykorozyjna Corrosion Protection	Przewodność elektryczna Conductivity	Szpachliówka PE PE-Bodyfiller	Podkłady wypełniające Filler	Podkłady EP Epoxy-Primer	Lakiery bazowe konwencjonalne Basecoat	Lakiery bazowe wodoroociszczalne Waterbased-Basecoats	1K-Lakiery nawierzchniowe 1K-Topcoat	2K-Lakiery nawierzchniowe 2K-Topcoat
Mipa Spritzspachtel	++	++	-	-	-	-	+++	+++	-	+	+	-	-	-	++	++	+++	++	-
Mipa Spritzspachtel Plus	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+++	+	+	-	-	-	++	++	+++	++	-
Mipa Acryl-Haftgrund	++	-	-	-	-	-	+++	+++	-	++	+	-	-	-	++	++	+++	++	-
Mipa Fast-Filler-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	-	+++	+	-	-	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	-	+++	+++	-	+++	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-Isolator-Spray	-	-	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+++	-
Mipa 1K-Haftpromoter-Spray	++	+++	+++	+++	+++	-	+++	+++	+++	+	-	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++
Mipa 1K-UV-Füller-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	-	++	-	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-UV-Dickschichtfüller Spray	+++	+++	-	-	-	-	+++	+++	-	++	-	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Rapidprimer-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+++	++	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Rapidfiller-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+++	++	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Weld-Primer zink-alu / zinc-alu	+++	+++	-	-	-	-	-	-	-	+++	++	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Weld-Primer kupfer / copper	+++	+++	-	-	-	-	-	-	-	++	+++	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Quick-Primer-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+	++	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Spot-Sealer-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+++	+++	-	+	+	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-Primer N 75 Spray	+++	-	-	-	-	-	+++	+++	+++	+	+	-	+	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Etch-Filler HB Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+	+++	-	-	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Etch-Primer-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	++	++	-	+	++	-	+++	-	++	-	++	++	-
Mipa Kunststoffprimer-Spray	-	-	-	-	-	-	+	+	+++	+	-	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-Plastic-Grundier-filler-Spray	-	-	-	-	-	-	+	+	+++	+	-	-	++	++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa WBS PC-Primer-Spray	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+++
Mipa 2K-Acrylfüller-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	-	++	++	-	-	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 2K-EP-Grundier-filler-Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	-	++	+++	-	+++	-	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Kontroll-Spray	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	-	-	-	-

*W razie potrzeby zalecamy wykonanie testu kontrolnego / If unsure, we recommend to test the recoatability
 - nie nadaje się/not suitable + zalecamy warunkowo/conditionally suitable ++ zalecamy/suitable +++ szczególnie zalecamy/highly suitable



Mipa DS 4in1 Spray

Szybkoschnący, grubowarstwowy, jednowarstwowy lakier akrylowy o doskonałej sile krycia, do lakierowania konstrukcji, maszyn, części maszyn, pojazdów wykonanych ze stali, podłoży ocynkowane, aluminium, TWS, drewna i tworzyw sztucznych, powszechnie stosowanych w przemyśle samochodowym (możliwość próbnego lakierowania natryskowego). Wysoka odporność na promieniowanie UV i warunki atmosferyczne oraz ochrona antykorozyjna pozwalają na stosowanie w pomieszczeniach oraz na zewnątrz. Mipa DS 4 in 1 Spray oferuje dużą oszczędność czasu i elastyczność w pracach gruntowania i lakierowania dzięki szerokiemu zakresowi zastosowań.

Odcienie standardowe

Odcienie specjalne 12+*

Odcienie specjalne 48+*

Mipa DS 4in1 Spray

Fast drying, high-build acrylic single-layer paint with excellent hiding power ideal for the coating of constructions, machinery, machine parts, vehicles made of steel, galvanized substrates, aluminium, GRP, wood and conventional recoatable plastics used in the automotive industry (spray to test the recoatability). The high UV and weather resistance and the corrosion protection allow for interior and exterior use. Thanks to the wide range of applications, Mipa DS 4in1 Spray offers great time savings and flexibility in all priming and paintwork.

Standard colours

Special colours 12+*

Special colours 48+*

6 x 400 ml 21431 +
Nr ref.

12 x 400 ml 21280 0012

48 x 400 ml 21280 0000



1–2 min.



Natrysk testowy- odległość natrysku ok. 20 – 30 cm/Spray to test – spraying distance approx. 20 – 30 cm
2 – 3 natryski/Applications
40 – 50 µm jako warstwa nawierzchniowa/as topcoat
60 – 80 µm jako lakier jednowarstwowy/as single-layer coat



3–5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
1–2 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Szlifowanie na sucho/
Dry sanding
P400 – P500



Szlifowanie na mokro/Wet sanding
P800

* Nie można wykluczyć związanych z produkcją odchyień ilościowych pomiędzy +/- 10%!
Production related quantity deviations between +/- 10% cannot be ruled out!

Standardowe odcienie Mipa DS 4 in 1 Spray

Standard colours Mipa DS 4in1 Spray

Nr.	Odcień	Colour	Nr.	Odcień	Colour
RAL 1032	Żółty ciemna cytryna	Broom yellow	RAL 7035	Szary jasny	Light grey
RAL 2011	Pomarańczowy głęboki	Deep orange	RAL 9005	Czarny głęboki	Jet black
RAL 3000	Czerwony ognisty	Flame red	RAL 9006	Jasne aluminium (kolor metaliczny)	White aluminium
RAL 3002	Czerwony karminowy	Carmine red	RAL 9010	Biały	Pure white
RAL 3020	Czerwony drogowy	Traffic red	RAL 9011	Czarny grafitowy	Graphite black
RAL 5002	Ultramaryna	Ultramarine blue	RAL 9016	Biały drogowy	Traffic white
RAL 5010	Niebieski goryczka	Gentian blue	DB 7350	Nowy szary jedwabisty połysk	Nova grey satin gloss
RAL 5015	Niebieski średni	Sky blue	DB 9147	Biel arktyczna	Arctic white
RAL 7016	Szary antracytowy	Anthracite grey			

Propozycja kompletacji stojaka
Recommended Display Assortment



Lakiery akrylowe „RAL COLOR“

Acrylic Topcoat „RAL COLOR“



Mipa Lack Spray „RAL COLOR“

Wysokiej jakości, szybko schnący 1K-Acryl. Odporny na zarysowania i uderzenia. Światłotrwały, nieżółknący i o wysokiej twardości powierzchni. Standardowe odcienie według standardu RAL. Lakierowanie i naprawa w kolorach z palety RAL. Nadaje się szczególnie do maszyn, części maszyn, narzędzi, pojazdów itp.

Różne odcienie

Mipa Lack Spray „RAL COLOR“

Fast drying premium quality 1K acrylic paint. Scratch and shock resistant. Lightfast, non-yellowing and durable surface hardness. Standard colours in accordance to RAL-Norm. Colour matched spraying and repair work in RAL colours. Especially suited for machines, machinery parts, tools, vehicles and much more.

various colours

6 x 400 ml 21400 +
Nr RAL



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40-50 µm



3–5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for
assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Odcienie lakierów akrylowych „RAL COLOR“

Colours Acrylic Topcoat Spray „RAL COLOR“

RAL	Odcień	Colour	RAL	Odcień	Colour
RAL 1004	Żółto-miódowy	Gold yellow	RAL 6031STM	Zielony brąz satynowy mat (Kolor oliwkowy NATO)	Bronze green matt (Nato-Olive)
RAL 1007	Żółty narcyzowy	Daffodil yellow	RAL 7000	Szary popielaty	Squirrel grey
RAL 1013	Biały ostrygowy	Oyster white	RAL 7001	Szary stalowy	Silver grey
RAL 1014	Kość słoniowa	Ivory	RAL 7011	Szary żelazowy	Iron grey
RAL 1015	Jasna kość słoniowa	Light ivory	RAL 7015	Szary lupek	Slate grey
RAL 1018	Żółty cynkowy	Zinc yellow	RAL 7016	Szary antracytowy	Anthracite grey
RAL 1021	Żółty kadmowy	Rape yellow	RAL 7021	Szary czarny	Black grey
RAL 1023	Żółty sygnałowy	Traffic yellow	RAL 7022	Szary ciemny	Umbra grey
RAL 2000	Pomarańczowy jasny	Yellow orange	RAL 7024	Szary grafitowy	Graphite grey
RAL 2002	Czerwony ceglasty	Vermillion	RAL 7030	Szary kamień	Stone grey
RAL 2003	Pomarańczowy średni	Pastel orange	RAL 7031	Szary niebieski	Blue grey
RAL 2004	Pomarańczowy	Pure orange	RAL 7032	Szary beżowy	Pebble grey
RAL 2011	Pomarańczowy głęboki	Deep orange	RAL 7035	Szary jasny	Light grey
RAL 3000	Czerwony ognisty	Flame red	RAL 7039	Szary kwarcytowy	Quartz grey
RAL 3002	Czerwony karminowy	Carmine red	RAL 7040	Szary okienny	Window grey
RAL 3003	Rubinowy	Ruby red	RAL 7043	Szary drogowy B	Traffic grey B
RAL 3020	Czerwony drogowy	Traffic red	RAL 8014	Brązowy irchowy	Sepia brown
RAL 4006	Purpurowy drogowy	Traffic purple	RAL 8017	Brązowy czekoladowy	Chocolate brown
RAL 5002	Ultramaryna	Ultramarine blue	RAL 9001	Biały kremowy	Cream
RAL 5008	Niebieski szary	Grey blue	RAL 9002	Biało-szary	Grey white
RAL 5010	Niebieski goryczka	Gentian blue	RAL 9003	Biały sygnałowy (czysta biel)	Signal white
RAL 5012	Niebieski jasny	Light blue	RAL 9005	Czarny głęboki	Jet black
RAL 5013	Niebieski kobaltowy	Cobalt blue	RAL 9005M	Czarny głęboki mat	Matt black
RAL 5015	Niebieski średni	Sky blue	RAL 9005SM	Czarny głęboki satynowy mat	Black satin matt
RAL 5017	Niebieski drogowy	Traffic blue	RAL 9006	Jasne aluminium (kolor metaliczny)	White aluminium
RAL 5018	Niebieski turkusowy	Turquoise blue	RAL 9007	Ciemne aluminium (kolor metaliczny)	Grey aluminium
RAL 6002	Zielony liściasty	Leaf green	RAL 9010	Biały	Pure white
RAL 6005	Zielony mchowy	Moss green	RAL 9010M	Biały mat	Matt white
RAL 6010	Zielona trawiasta	Grass green	RAL 9011	Czarny grafitowy	Graphite black
RAL 6011	Zielony rezedowy	Reseda green	RAL 9016	Biały drogowy	Traffic white
RAL 6014STM	Oliwkowy żółty mat	Yellow olive matt	RAL 9018	Popielaty	Papyrus white
RAL 6017	Majowa zieleń	May green			
RAL 6018	Zielony żółty	Yellow green			

Lakiery akrylowe Acrylic Topcoat



Mipa Acryl-Lackspray

Lakier akrylowy w kolorach stosowanych do lakierowania maszyn budowlanych i rolniczych. Przeznaczony zwłaszcza do napraw powłok pojazdów użytkowych, maszyn budowlanych, rolniczych i innych.
różne odcienie

Mipa Acryl-Lackspray

Acrylic paint in various agricultural and industrial vehicle colours. Colour matched spraying and repair work. Especially suited for the repair work of commercial vehicles, agricultural and industrial machinery and much more.
various colours

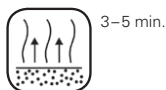
6 x 400 ml 21400 +
Nr Ref.



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
50 µm



3-5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve

Odcienie do maszyn rolniczych Agricultural Machinery Colours

Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name	Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name
3002	Allgaier czerwony	Allgaier red	9005	Podwozie czarne	Chassis black
3000	Annaburger czerwony	Annaburger red	3000	Farmet (plug) czerwony	Farmet (plough) red
6010	Bayer. Pflugfabrik zielony 1950	Bayer. Pflugfabrik green 1950	9006	Fendt srebrne felgi	Fendt wheel silver
3000	Bayer. Pflugfabrik czerwony 1950	Bayer. Pflugfabrik red 1950	0245	Fendt szary	Fendt grey
6017	Baywa zielony	Baywa green	7022	Fendt szary	Fendt grey
3000	Becker czerwony	Becker red	0266	Fendt zielony	Fendt green
3002	Brown czerwony nowy	Brown red New	0208	Fendt zielony nowy 88	Fendt green New 88
1015	Brown biały	Brown white	2000	Fendt pomarańczowy	Fendt orange
6011	Bruns zielony	Bruns green	3000	Fendt czerwony	Fendt red
3000	Bruns czerwony	Bruns red	3002	Ferguson czerwony	Ferguson red
9011	Case czarny	Case black	9006	Ferguson srebrny 82	Ferguson silver 82
2002	Claas czerwony	Claas red	5012	Fina niebieski	Fina blue
0205	Claas zielony wysiany	Claas seed green	3000	Fina czerwony	Fina red
9006	Claas srebrny	Claas silver	5010	Findus niebieski	Findus blue
1013	Dechentreiter kość słoniowa	Dechentreiter ivory	7011	Findus szary	Findus grey
2002	Dechentreiter czerwony	Dechentreiter red	3000	Findus czerwony	Findus red
7001	Demag szary	Demag grey	6018	Fliegl zielony	Fliegl green
3002	Demag czerwony	Demag red	3002	Fliegl czerwony	Fliegl red
6018	Deutz zielony nowy	Deutz green New	7035	Ford szary mglisty	Ford fog grey
3002	Deutz czerwony	Deutz red	3002	Ford New Holland czerwony	Ford New Holland red
2002	Deutz czerwony 74	Deutz red 74	1014	Fritzmeier kość słoniowa	Fritzmeier ivory
9006	Deutz srebrny	Deutz silver	7032	Fritzmeier szary	Fritzmeier grey
6011	Diedam zielony stary	Diedam green OLD	1014	Grimme kość słoniowa	Grimme ivory
3000	Diedam czerwony	Diedam red	6011	Grimme zielony	Grimme grün
2002	Eberhard czerwony	Eberhard red	1014	Güldner kość słoniowa	Güldner ivory
6017	Eckart zielony	Eckart green	7030	Güldner szare felgi	Güldner wheel grey
3000	Eckart czerwony	Eckart red	3002	Güldner czerwony	Güldner red
2002	Eicher kola czerwone	Eicher wheel red	1013	Hagedorn kość słoniowa	Hagedorn ivory
3003	Eicher czerwony	Eicher red	2002	Hagedorn czerwony	Hagedorn red
2002	Esterer czerwony	Esterer red	1014	Hanomag kość słoniowa	Hanomag ivory
2002	Fahr kombajn zbożowy czerwony	Fahr Combine Harvester red	6005	Hanomag zielony mech	Hanomag moss green
3003	Fahr czerwony stary	Fahr red OLD	2003	Hanomag pomarańczowy	Hanomag orange
1015	Fahr-Deutz nadwozie kremowe	Fahr-Deutz superstructure cream	3000	Hanomag czerwony	Hanomag red
2002	Fahr-Deutz czerwony 74	Fahr-Deutz red 74	3000	Hatz felgi + kosiarka ognisty czerwony-T16	Hatz wheel+mower fire red-T16

Odcienie do maszyn rolniczych

Agricultural Machinery Colours

Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name	Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name
1018	Hatz Gitter żółty cynkowy H113 - HK170	Hatz grid zinc yellow H113 - HK170	9018	Lindner Traktor biały	Lindner tractor white
1018	Hatz Gitter żółty cynkowy H113 - TL28	Hatz grid zinc yellow H113 - TL28	5012	Lohmann niebieski	Lohmann blue
1018	Hatz Gitter żółty cynkowy H113 - TL38	Hatz grid zinc yellow H113 - TL38	6011	Lohmann zielony	Lohmann green
3000	Hatz Grill ognisty czerwony-T16	Hatz grid fire red- T16	3020	Luclar czerwony	Luclar red
3000	Hatz koła + kosiarka czerwony H113- HK17	Hatz wheel+mower red H113- HK17	3002	Maak czerwony	Maak red
3000	Hatz koła + kosiarka czerwony H113- TL28	Hatz wheel+mower red H113- TL28	2011	Meiler pomarańczowy	Meiler orange
3000	Hatz koła + kosiarka czerwony H113- TL38	Hatz wheel+mower red H113- TL38	5010	Menk niebieski	Menk blue
6011	Hatz zielona rezeda-T16	Hatz reseda green T16	1007	Müthing żółty	Müthing yellow
5012	Himl niebieski	Himl blue	6011	Neuro zielony	Neuro green
3020	Himl czerwony	Himl red	9011	New Holland agri grey	New Holland agri grey
6018	Holder zielony nowy	Holder green NEW	7024	Öhler szary	Öhler grey
3000	Holder czerwony	Holder red	3002	P2 Zweegers czerwony	P2 Zweegers red
2002	Holmer pomarańczowy krwisty	Holmer blood orange	7030	Peko szary	Peko grey
3002	Horsch czerwony	Horsch red	1007	Pöttinger żółty	Poettinger yellow
9005	Horsch czarny	Horsch black	0236	Pöttinger czerwony	Poettinger red
1015	Hürlimann beżowy	Hürlimann beige	3002	Porsche-Renault czerwony	Porsche-Renault red
5010	IHC niebieski	IHC blue	7030	Prko szary	Prko grey
5012	Isaria niebieski	Isaria blue	6018	Raiffeisen zielony	Raiffeisen green
3002	Itas czerwony	Itas red	3000	Rau czerwony od 1999	Rau red from 1999
2011	JCB Fast Trac pomarańczowy	JCB Fast Trac orange	3020	Rau czerwony stary do 1999	Rau red until 1999
3002	JF czerwony	JF red	2002	Reform czerwony	Reform red
6018	Joskin zielony	Joskin green	3002	Reisch czerwony	Reisch red
0217	John Deere żółty	John Deere yellow	3000	Renault czerwony	Renault red
0268	John Deere zielony	John Deere green	5015	Saphir niebieski	Saphir blue
6010	Kemper Räder zielony	Kemper wheel green	9006	Schlüter srebrny	Schlüter silver
3002	Kemper czerwony	Kemper red	1007	Sennebogen żółty	Sennebogen yellow
9006	Kemper szaro-srebrny	Kemper silver grey	3002	Steib czerwony	Steib red
1004	Kerner żółty	Kerner yellow	5015	Stern mix niebieski	Stern mix blue
1007	Kleine żółty	Kleine yellow	6018	Steub zielony nowy	Steub green NEW
3000	Ködel- und Böhm czerwony	Ködel- and Böhm red	3003	Steyr-Traktor czerwony	Steyr tractor red
3002	Krampe czerwony	Krampe red	7022	Steyr LKW antracyt	Steyr HGV anthracite
2002	Krieger pomarańczowy	Krieger orange	1015	Steyr LKW kość słoniowa	Steyr HGV ivory
3000	Krone czerwony	Krone red	3000	Steyr-czerwony	Steyr red
7032	Kuhn szary	Kuhn grey	7022	Steyr Traktor antracyt plus	Steyr tractor anthracite plus
9006	Landini szar-srebrny met.	Landini silver grey met.	7021	Steyr Traktor szary	Steyr tractor grau
6002	Landsberger zielony	Landsberger green	6010	Steyr Traktor zielony	Steyr tractor green
2002	Landsberger czerwony	Landsberger red	3000	Steyr Traktor czerwony	Steyr tractor red
7030	Lang szary	Lang grey	9018	Steyr Traktor biały	Steyr tractor white
6017	Lang zielony	Lang green	1014	Stiehl kość słoniowa	Stiehl ivory
3000	Lang czerwony	Lang red	6011	Stiehl zielony	Stiehl green
7024	Lanz Ackerluft szary	Lanz Ackerluft grey	1018	Stoll żółty	Stoll yellow
3002	Lely czerwony	Lely red	9005	Stoll czarny	Stoll black
5015	Lemken niebieski	Lemken blue	1013	Stollwerk biały	Stollwerk white
7021	Lindner Traktor szary	Lindner tractor grey	2000	Strabag pomarańczowy	Strabag orange
3000	Lindner Traktor czerwony	Lindner tractor red	3000	Strautmann czerwony	Strautmann red
			3000	Unsinn czerwony	Unsinn red
			6002	Ventzki zielony	Ventzki green
			3003	Ventzki czerwony	Ventzki red
			7000	Welger szary	Welger grey
			3002	Welger czerwony	Welger red
			2002	Zetor czerwony	Zetor red

Odcienie do maszyn budowlanych Building Machinery Colours

Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name	Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name
1007	Ahlmann żółty	Ahlmann yellow	9010	Linde biały	Linde white
2000	AS pomarańczowy	AS orange	1015	MAN kość słoniowa	MAN ivory
7011	Atlas antracyt	Atlas anthracite	3020	Neuson czerwony	Neuson red
7039	Atlas szary	Atlas grey	7032	O&K szary stary	O&K grey OLD
9006	Atlas kabina srebrna od 11/02	Atlas cabin silver from 11/02	7035	O&K szary nowy	O&K grey NEW
2000	Maszyny budowlane pomarańczowy	Building machinery orange	3000	O&K czerwony stary	O&K red OLD
9005	Caterpillar czarny	Caterpillar black	3020	O&K czerwony nowy	O&K red NEW
9005	Daewoo czarny	Daewoo black	2002	O&K pomarańczowo-czerwony nowy	O&K red orange NEW
3020	Fassi czerwony	Fassi red	7021	Poclain szary	Poclain grey
1004	Faun Grader żółty	Faun Grader yellow	7021	Still szary	Still grey
2002	Hako czerwony	Hako red	1013	Terex/Schaeff biały	Terex/Schaeff white
2004	Hamm pomarańczowy	Hamm orange	3002	Weidemann czerwony	Weidemann red
7021	Komatsu szary	Komatsu grey	3000	Weidemann czerwony stary do 09/03	Weidemann red OLD 09/03
9010	Komatsu biały	Komatsu white	7015	Wirtgen szary	Wirtgen grey
7043	Liebherr szary	Liebherr grey	9001	Wirtgen biały	Wirtgen white
1007	Liebherr LTM żółty	Liebherr LTM yellow	1007	Zettelmeyer żółty	Zettelmeyer yellow
7021	Linde szary	Linde grey			

Odcienie pojazdów użytkowych Commercial Vehicle Colours

Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name	Nr.	Nazwa odcienia	Colour Name
DB 7350	Novagrau połysk jedwab.	Nova grey satin gloss	SV 1346692	Scania szare podwozie	Scania chassis grey
DB 7354	Argentitgrau mat	Argentite grey matt	Volvo 1042	Seawolf niebieski	Seawolf blue
DB 9040	Głęboki czarny	Jet black	IVECO 444	Szaro-czarny	Black grey
DB 9147	Biały arktyczny	Arctic white			

Przegląd grubowarstwowych lakierów akrylowych Overview of High-Build Acrylic Topcoat / Acrylic Topcoats

	Podłoże/ Substrate		Właściwości/ Characteristics										Do lakierowania/ Recoatable						
	Stal Steel	Podłoża ocynkowane Galvanised Substrates	Stal nierdzewna Stainless Steel	Metale nieżelazne Non-ferrous Metals	Aluminium Aluminium	1K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (1K)	2K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (2K)	Podkłady fabryczne Factory Primers	Sektor sam. os. - tworzywa sztuczne Conventional recoatable plastics used in the Automotive Industry	Materiały wypełniające Mipa 1K i 2K Mipa 1K and 2K-Fillers	Ochrona antykorozyjna Corrosion Protection	Szpachiówki PE PE-Putty	Wypełniacze Filler	Podkłady EP Epoxy-Primer	Lakiery bazowe konwencjonalne Basecoat	Lakiery bazowe wodoroodporniejsze Waterbased-Basecoats	1K lakiery nawierzchniowe 1K-Topcoat	2K lakiery nawierzchniowe 2K-Topcoat	Lakiery bezbarwne Clearcoat
Mipa DS 4in1 Spray	+++	+++	-	-	+++	-	+++	+++	+	+++	+++	-	-	-	-	-	-	-	-
Acryl-Lacksprays	-	-	-	-	-	-	+++	+++	-	+++	-	-	-	-	-	-	-	-	-

*W razie potrzeby zalecamy wykonanie testu kontrolnego / If unsure, we recommend to test the recoatability
- nie nadaje się/not suitable + zalecany warunkowo/conditionally suitable ++ zalecany/suitable +++ szczególnie zalecany/highly suitable

Ty wybierasz kolor - my przygotowujemy go dla Ciebie!

- produkowane indywidualnie w zakresie odcieni i jakości
- dostępne w jakości 1K, 2K i na bazie wodorozcieńczalnej
- szybkie schnięcie, doskonała siła krycia
- uniwersalne w stosowaniu
- różne ustawienia połysku

You choose the colour – We will fill it for you!

- individually produced in quality and colour
- available in 1K- and 2K-quality
- fast drying, excellent coverage
- universal use
- various gloss levels



Werbepbanner Aerosole 2 x 1 m



Advertising Banner Aerosols 2 x 1 m

25353 0000



Mipa Mix VC-Lackspray 35+ *
VC 250-30
mat jedwabisty

Mipa Mix Acryl-Lackspray 48+ *
tępy mat
mat
mat jedwabisty
pół połysk
połysk

Mipa Mix PU 240 2K-Lack-Spray 48+ *
tępy mat
mat
mat jedwabisty
pół połysk
połysk

Mipa Mix PU 250 2K-Lack-Spray 48+ *
mat
mat jedwabisty
półpołysk
pół połysk
połysk

Mipa Mix VC-Lackspray 35+ *
VC 250-30
satin matt

Mipa Mix Acryl-Lackspray 48+ *
dull matt
matt
satin matt
semi-gloss
glossy

Mipa Mix PU 240 2K-Lack-Spray 48+ *
dull matt
matt
satin matt
semi-gloss
glossy

Mipa Mix PU 250 2K-Lack-Spray 48+ *
matt
satin matt
semi-gloss
satin gloss
glossy

12 x 400 ml 21281 0000

12 x 400 ml 21270 0005
12 x 400 ml 21270 0010
12 x 400 ml 21270 0030
12 x 400 ml 21270 0050
12 x 400 ml 21270 0090

6 x 400 ml 21298 0005
6 x 400 ml 21298 0010
6 x 400 ml 21298 0030
6 x 400 ml 21298 0050
6 x 400 ml 21298 0090

12 x 400 ml 21296 0010
12 x 400 ml 21296 0030
12 x 400 ml 21296 0050
12 x 400 ml 21296 0070
12 x 400 ml 21296 0090

* Nie można wykluczyć związanych z produkcją odchylen ilościowych pomiędzy +/- 10%! / Production related quantity deviations between +/- 10% cannot be ruled out!

Mipa Mix BC-Lackstift
Dwuwarstwowy rozpuszczalnikowy lakier bazowy

Mipa Mix Acryl-Lackstift
mat
mat jedwabisty
pół połysk
połysk

Mipa Mix Klarlack-Lackstift
Dwuwarstwowy lakier bezbarwny, połysk

Mipa Mix WBC-Lackstift
Dwuwarstwowy wodorozcieńczalny lakier bazowy

Mipa Mix BC-Lackstift
Solventbased Basecoat

Mipa Mix Acryl-Lackstift
matt
satin matt
semi-gloss
glossy

Mipa Mix Klarlack-Lackstift
Top coat varnish for basecoats, glossy

Mipa Mix WBC-Lackstift
Water based Basecoat

100 x 50 ml

100 x 50 ml
100 x 50 ml
100 x 50 ml
100 x 50 ml

100 x 50 ml 21273 0010

100 x 50 ml



Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray
Zmywacz i środek odtłuszczający na bazie wody o łagodnym zapachu i wysokiej wydajności, o działaniu antystatycznym na części z tworzyw sztucznych. Specjalna, delikatna formuła Mipa WBS Reiniger Final Spray sprawia, że idealnie nadaje się do stosowania w systemie naprawy reflektorów Mipa. Nie niszczy ani nie rozpuszcza tworzywa sztucznego reflektorów.
bezbarny



Wstrząsnąć energicznie przed użyciem!
Shake the can vigorously before use!

Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray
Highly efficient waterbased cleaning and degreasing agent that is mild in odour and provides an anti-static effect on plastic parts. Thanks to the special gentle formulation Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray is perfectly suitable as part of the Mipa Scheinwerfer-Reparatursystem (repair kit for headlights). The polycarbonate lense of the headlights will not be damaged or dissolved.
colourless

6 x 400 ml 21257 0000



Mipa WBS PC-Primer-Spray
Bezbarny podkład przyczepnościowy, specjalnie do podłoży z tworzyw sztucznych z poliwęglanu, takich jak soczewki reflektorów. Dzięki formule na bazie wody podkład Mipa WBS PC-Primer nie rozpuszcza wrażliwych podłoży poliwęglanowych, a tym samym zapewnia bezproblemowe, przyjazne dla tworzyw sztucznych lakierowanie. Lakierowanie lakierami bezbarwnymi Mipa 2K pozwala na wykonanie wysokiej jakości lakierowania naprawczego reflektorów.
bezbarny



1-2 min.



Nakładać równomiernie i cienko/
apply uniform and thin layer
5- 10 µm

Mipa WBS PC-Primer-Spray
Colourless adhesion promoter especially suited for polycarbonate substrates such as headlight lenses. Due to the water-based formulation, Mipa WBS PC-Primer does not dissolve the sensitive polycarbonate substrates and in due course, ensures an unproblematic and gentle recoating of the plastic. By recoating with Mipa 2K clearcoats high quality headlight repairs can be achieved.
colourless

6 x 400 ml 21338 0000



Mipa Kunststoffprimer-Spray
Specjalny podkład przyczepnościowy do lakierowania części z tworzyw sztucznych. Przeznaczony do obudów lusterek zewnętrznych, spojlerów, zderzaków i części z tworzyw sztucznych. Może być również stosowany do mebli wykonanych z twardego plastiku. Profesjonalna jakość!



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
3-5 µm

Mipa Kunststoffprimer-Spray
Special adhesion promoter in professional quality for most plastics used in the automotive industry: ABS, EP laminate, PA, PBTP, PC, POM, PP/EPDM, PPO, PUR rigid, PUR soft, PVC. Suitable for exterior mirror housings, spoilers and bumpers. Can also be used for furniture made of rigid plastic. Professional quality!
transparent silver

6 x 400 ml 21331 0000



Mipa 1K-Haftpromoter-Spray
Bezbarny, przezroczysty, specjalny podkład przyczepnościowy do wszelkiego rodzaju podłoży metalowych. Może być również stosowany na problematycznych podłożach, takich jak anodowane aluminium lub miedź, bez konieczności szlifowania. Brak przebarwień późniejszej powłoki bezbarwnej dzięki bezbarwnemu ustawieniu produktu. Może być również stosowany jako przezroczysty podkład do tworzyw sztucznych.
bezbarny



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
3-5 µm

Mipa 1K-Haftpromoter-Spray
Colourless transparent special adhesion promoter for metal substrates of any kind. Can even be used on problematic substrates such as anodized aluminium or copper without sanding. No influence on the transparency of a subsequent clearcoat. Can also be used as a transparent plastic primer.
colourless

6 x 400 ml 21336 0000



2-3 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray

Wypełniający, szybkoschnący podkład do aplikacji na powszechnie stosowanych tworzywach sztucznych w pojazdach (możliwość lakierowania próbnego poprzez natrysk). Ze względu na swoją specjalną formułę, może być również stosowany na bardzo trudnych tworzywach sztucznych, takich jak PP, bez uprzedniej obróbki wstępnej. W ten sposób w wielu przypadkach można skrócić skomplikowane procedury, takie jak obróbka płomieniowa lub wstępna obróbka plazmowa. Nadaje się do lakierowania lakierami nawierzchniowymi Mipa 1K i 2K.

jasnoszary



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
15–40 µm



2–3 min.



Do polakierowania/
Recoatable
15–20 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21339 0000



Mipa Strukturspray

Specjalny lakier strukturalny, przeznaczony do lakierowania tworzyw sztucznych. W szczególności zalecany na tworzywa sztuczne samochodów osobowych, ciężarowych, hobby i w przemyśle (możliwość lakierowania próbnego poprzez natrysk). Aplikacja bez podkładu na tworzywa sztuczne.

**drobny
gruby**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
30–40 µm



3–5 min.



Do polakierowania/
Recoatable
10 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21261 0000

6 x 400 ml 21262 0000



Mipa Kunststofflack-Spray

Wysokojakościowy, elastyczny lakier nawierzchniowy do bezpośredniej aplikacji na tworzywa sztuczne lub do polakierowania lakieru specjalnego Mipa Strukturspray w oryginalnym odcieniu.

**szary bazaltowy
szary grafitowy
średnioszary
ciemnoszary
czarny
pierre à fusil**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
30–40 µm



3–5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21285 0001

6 x 400 ml 21285 0002

6 x 400 ml 21285 0003

6 x 400 ml 21285 0004

6 x 400 ml 21285 0005

6 x 400 ml 21285 0007S



Mipa Bumper-Paint-Spray

Szybkoschnący lakier strukturalny, przeznaczony do lakierowania typowych powierzchni plastikowych jak zderzaki, lusterka i spojlera lub też stosowany jako lakier o efekcie specjalnym.

**czarny
szary**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40–50 µm



3–5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

6 x 400 ml 21221 0001

6 x 400 ml 21221 0002

Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray

Fast drying plastic primer with good filling properties for the use on many conventional recoatable plastics used in the automotive industry (spray to test the recoatability). Due to its special formulation Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray can also be applied on extremely difficult plastics such as PP without additional pretreatment. Complex processes such as flame treatment or plasma processing become unnecessary in many cases. Recoatable with Mipa 1K and 2K topcoats.

light grey

Mipa Strukturspray

Textured special paint for the subsequent coating of plastic parts. Especially suitable for conventional recoatable plastics used in the automotive industry (cars and heavy goods vehicles), hobby and industry (spray to test the recoatability). Can be applied without the use of a plastic adhesion promoter.

**coarse
fine**

Mipa Kunststofflack-Spray

Top quality elastic finishing paint for the direct coating of plastic parts or for the recoating of Mipa Strukturspray in the original colour tone.

**basalt grey
graphite grey
medium grey
dark grey
black
pierre à fusil**

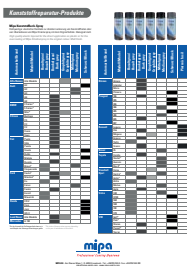
Mipa Bumper-Paint-Spray

Fast drying textured coating for the restoration of the typical plastic surfaces of vehicle parts such as bumpers, exterior mirrors and spoilers or as an effect spray.

**black
grey**

Lakiery do tworzyw sztucznych

Plastic Coatings



Plakat Naprawa Tworzyw Sztucznych D/GB
DIN A3

Poster Plastic Coating Products D/GB
DIN A3

25291 0040



Wzornik kolorów lakierów do naprawy tworzyw sztucznych Spray D/GB/FR/ES/RUS

Colour Card Plastic Repair Spray D/GB/FR/ES/RUS

25218 0000

Zestawienie lakierów do tworzyw sztucznych

Overview of Plastic Coatings

	Podłoże / Substrate														Do lakierowania / Recoatable											
	ABS / ABS	Laminat EP / EP-Laminate	PA / PA	PBT / PBT	PC / PC	POM / POM	PP/EPDM / PP/EPDM	PPO / PPE	PUR twardy / PUR hard	PUR miękki / PUR soft	PVC / PVC	ABS-PC / ABS-PC	PP / PP	PMMA / PMMA	TWS / GRP	Metal / Metal	Drewno / Wood	Szpachlówka PE / PE-Bodyfiller	Podkład przyczepnościowy / Adhesion Promoter	Podkład wypełniający / Filler	Podkład EP / Epoxy-Primer	Lakier bazowy / Basecoat	Lakier bazowy wodny / Waterbased-Basecoats	Lakier nawierzchniowy 1K / 1K-Topcoat	Lakier nawierzchniowy 2K / 2K-Topcoat	Lakier bezbarwny / Clearcoat
Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray	++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-	nie dotyczy / not applicable									
Mipa WBS PC-Primer-Spray	-	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+++
Mipa Kunststoff-primer-Spray	+++	+++	+++	+++	++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-	-	+++	-	-	-	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa 1K-Haftpromoter-Spray	+++	-	+++	-	++	-	+++	-	+++	+++	+++	-	+++	+++	++	-	-	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++	+++
Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray	+++	-	+++	-	++	-	+++	-	+++	+++	+++	+++	+++	+++	-	-	-	-	++	++	+++	+++	+++	+++	+++	-
Mipa Strukturspray	+++	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	+++	+++	-	-	+++	++	+++	-	-	-	-	-	-	+++	-	-
Mipa Kunststoff-lack-Spray	+++	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	+++	+++	-	-	+++	++	+++	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mipa Bumper-Paint-Spray	+++	-	-	-	+++	-	-	-	-	-	+++	-	-	+++	++	+++	-	-	-	-	-	-	-	++	-	-

- nie nadaje się / not suitable + zalecany warunkowo / conditionally suitable ++ zalecany / suitable +++ szczególnie zalecany / highly suitable



Mipa Winner-Spray „Rostschutz Haftgrund“

Wszechstronny, uniwersalny podkład do wykonywania poprawek powłok lakierniczych samochodów osobowych, motocykli, jak również innych pojazdów lub powierzchni metalowych.

**szary
brązowo-czerwony**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
30–50 µm

Mipa Winner-Spray „Rostschutz Haftgrund“

Universal primer for the repair of cars, motorcycles as well as other vehicles and metal surfaces.

**grey
red brown**

6 x 400 ml 21601 1100
6 x 400 ml 21601 1900



3–5 min.



Szlifowalny po/
Sandable
2–3 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Winner-Spray „Acryl-Lack“

Szybkoschnący lakier do pojazdów, odporny na zmienne warunki pogodowe oraz blaknięcie. Nadaje się do wykonywania szybkich i prostych napraw lakierniczych samochodów osobowych oraz innych pojazdów.

**czarny połysk
czarny mat
czarny połysk jedwabisty
biały połysk
biały mat**



1–2 min.



3–4 warstwy/
Applications
40–50 µm

Mipa Winner-Spray „Acryl-Lack“

Fast drying car refinishing paint. Light-fast and weather resistant. Especially suited for the fast and efficient repair work on cars and other vehicles.

**gloss black
matt black
satin black
gloss white
matt white**

6 x 400 ml 21601 1200
6 x 400 ml 21601 1300
6 x 400 ml 21601 2000
6 x 400 ml 21601 1400
6 x 400 ml 21601 1500



3–5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for
assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Winner-Spray „Acryl-Klarlack“

Osłona ochronna z ochroną przed promieniowaniem UV. Produkt posiada dobrą odporność na zmienne warunki pogodowe i zarysowania.

**połysk
mat**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40–50 µm

Mipa Winner-Spray „Acryl-Klarlack“

UV-protective clearcoat. Good weather and scratch resistance.

**glossy
matt**

6 x 400 ml 21601 1700
6 x 400 ml 21601 1800



3–5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for
assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Winner-Spray „Felgensilber“

Szybkoschnący i odporny na warunki atmosferyczne specjalny lakier do felg i części samochodowych. Szybko i trwale ozdabia i chroni felgi samochodowe.

alumińowo-srebrny



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40–50 µm

Mipa Winner-Spray „Felgensilber“

Fast drying and weathering resistant special paint for wheel rims and vehicle parts. Improves the appearance and protects wheel rims fast and efficiently.

alu-silver

6 x 400 ml 21601 1600



3–5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for
assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Przegląd Serii Winner

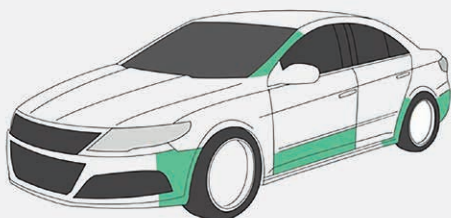
Overview of Winner-Series

	Podłoże / Substrate									Właściwości / Characteristics	Do lakierowania / Recoatable									
	Stal Steel	Podłoża ocynkowane Galvanised Substrates	Aluminium Aluminium	Mosiądz Brass	Miedź Copper	1K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (1K)	2K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork (2K)	Podkłady fabryczne Factory Primers	Wypełniacze Mipa 1K i 2K Mipa 1K and 2K-Fillers	Mipa Lakiery bazowe Mipa Basecoat	Ochrona antykorozyjna Corrosion Protection	Szpachlówki PE PE-Bodyfiller	Podkłady przyczepnościowe Adhesion Promoter	Podkłady wypełniające Filler	Podkłady gruntujące EP Epoxy-Primer	Lakiery bazowe konwencjonalne Basecoat	Lakiery bazowe wodorocieczalne Waterbased-Basecoat	1K Lakiery nawierzchniowe 1K-Topcoat	2K Lakiery nawierzchniowe 2K-Topcoat	Lakiery bezbarwne Clearcoat
Mipa Winner-Spray „Rostschutz Haftgrund“	++	-	-	-	-	-	++	++	++	-	+	-	-	-	-	+	+	++	+	-
Mipa Winner-Spray „Acryl-Lack“	-	-	-	-	-	-	++	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mipa Winner-Spray „Acryl-Klarlack“	+++	-	+++	+++	+++	-	++	-	-	+++	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mipa Winner-Spray „Felgen-silber“	-	-	-	-	-	-	++	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

- nie nadaje się/not suitable + zalecany warunkowo/conditionally suitable ++ zalecany/suitable +++ szczególnie zalecany/highly suitable

Instrukcja napraw punktowych

Spot-Repair Guidelines



Odpowiednie powierzchnie w pojeździe:

- zderzak
- dolne części błotnika/drzwi
- nadkola
- słupek A
- obszar przedni/tylny

Suitable areas on the car:

- Bumper
- Mudguards/lower part of doors
- Wheel arches
- A-Pillar
- Front/rear section

i **Ogólne wskazówki:** Im „ciemniejszy” odcień, tym mniejszy obszar cieniowania lakierów bazowych. Dzięki temu naprawy punktowe w ciemnych pojazdach są bezpieczniejsze i łatwiejsze. W przypadku jaśniejszych odcieni (np. srebrny metalik), strefy cieniowania lakieru bazowego muszą być większe. Ogranicza to potencjalne możliwości naprawy. Ponadto ryzyko wizualnie widocznych napraw jest znacznie większe.

i **Please note:** The “darker” the colour, the smaller the fade-out zone of the basecoat. Thus making it safer and easier to spot-repair dark coloured cars. For lighter colours (e.g. silver metallic), the fade-out zone of the basecoat has to be on a much larger scale which limits the potential scope of the repair work. Furthermore, the risk of visually identifying the spot-repair is considerably higher.



Nieodpowiednie powierzchnie w pojeździe:

- większe widoczne powierzchnie w obszarze klap przednich, dachów, klap tylnych, błotników, drzwi itp.
- powierzchnie, które ze względu na swoją konstrukcję nie mają żadnych przerw (np. szczeliny, listwy zderzakowe itp.) i dlatego musiałyby być lakierowane zbyt szeroko.

Unsuitable areas on the car:

- Larger visible areas on the bonnet, roofs, hatchbacks, fenders, doors, etc.
- Areas without constructional gaps (e.g. bumpers, etc.) would therefore require blending work on a too large scale.

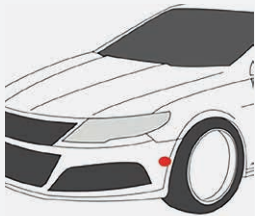
i **Ogólne wskazówki:** Naprawa punktowa nie może być optycznie „widoczna”, dlatego większe widoczne obszary (zwłaszcza w jasnych odcieniach) nie są odpowiednie. Ponadto istnieje ryzyko, że krawędzie lakieru w obszarze naprawy punktowej mogą się rozzerwać (np. na skutek mycia samochodu) i w ten sposób ponownie stać się „widoczne”.

i **Please note:** A spot-repair should never be recognisable/visible and therefore, larger visible areas (especially light colours) are not suitable for spot-repair-work. In addition, there is a risk that the edges of the fade-out zone of the spot-repair could crack (e.g. due to strain caused through car washes) and in due course become “visible” again.

Ogólne etapy pracy / General procedure

Etapy pracy dla części z tworzyw sztucznych / Procedure for plastic parts

Etapy pracy dla części metalowych / Procedure for metal parts



Czyszczenie

Cleaning

Identyfikacja odcienia

Colour identification

Naniesienie szpachłówki (tw. sztuczne)

Body filler application (plastics)

Naniesienie szpachłówki (metal)

Body filler application (metals)

Przygotowanie Naniesienie podkładu wypełniającego

Preparation Filler application

1

Przeprowadzić podstawowe czyszczenie pojazdu, np. za pomocą MP Shampoo Diamond-Gloss. Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL, Mipa Kunststoffreiniger-Spray lub zmywacza silikonu Mipa Silikonentferner-Spray.

Clean the car thoroughly using e.g. MP Shampoo Diamond-Gloss. Clean the part to be repaired with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray, Mipa Kunststoffreiniger or Mipa Silikonentferner-Spray.

2

Zidentyfikować odcień przy użyciu kodu producenta i systemów wyszukiwania odcienia Mipa (Mipa Mix Elite, Mipa Mix 5.0, Mipa Color System III, Mipa Mix SSP).

Identify the colour by means of the manufacturers colour reference and/or the Mipa Colour Matching systems (Mipa Mix Elite, Mipa Mix 5.0, Mipa Color-System III, Mipa Mix SSP).

3

Zeszliłować na sucho uszkodzone miejsca papierem ściernym P 80/150 (np. krążek MP "GoldFilm").

Dry sand defective spots with sanding paper P 80/150 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm").

4

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub Mipa Kunststoffreiniger Spray.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Kunststoffreiniger.

5

Wypełnić uszkodzone miejsca za pomocą Mipa P 35 Elastic.

Apply Mipa P 35 Elastic on defective spots.

6

Po wyschnięciu zeszliłować na sucho papierem ściernym P 150-240 (np. tarczą szlifierską MP "GoldFilm").

After drying, dry sand with sanding paper P 150-240 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm").

3

Uszkodzone miejsca zeszliłować na sucho papierem ściernym P 80/150 (np. krążek MP "GoldFilm").

Dry sand defective spots with sanding paper P 80/150 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm").

4

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub środka do usuwania silikonu Mipa.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Silikonentferner-Spray.

5

Wypełnić uszkodzone miejsca np. Mipa P 99 Multi Star.

Apply e.g. Mipa P 99 Multi Star on defective spots.

6

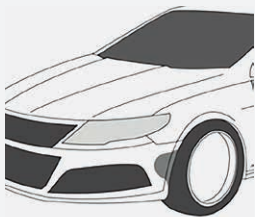
Po wyschnięciu zeszliłować na sucho papierem ściernym P 150-240 (np. krążek MP "GoldFilm").

After drying, dry sand with sanding paper P 150-240 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm").

7

Powierzchnię, którą należy wypełnić, zmatowić przed nałożeniem wypełniacza papierem ściernym P 240-400 (np. krążek MP "GoldFilm").

Before applying the filler, sand the area to be repaired with dry sanding paper P240-400 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm") to a matt finish.



Naniesienie podkładu wypełniającego (tw. sztuczne)

Filler application (plastics)

Naniesienie podkładu wypełniającego (metal)

Filler application (metals)

Przygotowanie Lakierowanie powierzchni

Preparation topcoating

8

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub Mipa Kunststoffreiniger-Spray.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Kunststoffreiniger.

9

Usunąć kurz za pomocą ściereczki wiążącej kurz (np. szmatka antystatyczna MP AntiDust).

Remove dust using a tack rag (e.g. MP Staubbindetuch AntiDust).

10

Wypełnić uszkodzenie podkładem Mipa 1K-Plastic-Grundierfiller-Spray lub (jeżeli konieczna jest większa grubość warstwy):

1. Podkładem przyczepnościowym: Mipa Kunststoffprimer-Spray lub Mipa 1K-Haftpromoter-Spray.
2. Podkładem wypełniającym: Mipa 1K-Fast-Filler-Spray lub Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray.

Apply Mipa 1K-Plastic Grundierfiller spray to the damaged area or (if higher film thicknesses are required) apply:

1. Adhesion promoter: Mipa Kunststoffprimer-Spray or Mipa 1K-Haftpromoter-Spray.
2. Filler: Mipa Fast-Filler-Spray or Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray.

8

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub Mipa Silikonentferner-Spray.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Silikonentferner-Spray.

9

Usunąć kurz za pomocą ściereczki wiążącej kurz np. szmatka antystatyczna MP AntiDust).

Remove dust using a tack rag (e.g. MP Staubbindetuch AntiDust).

10

Wypełnić uszkodzenia podkładem wypełniającym Mipa 1K Fast Filler Spray lub Mipa 1K Epoxy Primer Spray.

Apply Mipa Fast-Filler-Spray or Mipa 1K-Epoxy-Primer-Spray to the damaged area.

11

Wypełniacz przeszlifować na sucho papierem ściernym P 400-500 (np. krążek MP "GoldFilm").

Dry sand filler with sanding paper P 400-500 (e.g. MP Schleifscheibe "GoldFilm").

12

Przeszlifować na sucho podkład wypełniający i powierzchnię do lakierowania papierem ściernym P 800-1000 (np. krążek MP "GoldFilm").

Sand filler and area to be painted with sanding paper P 800-1000 (e.g. MP Schleifpapier "GoldFilm").

13

Nieuszkodzony, stary lakier zmatowić P 1500 na mokro (np. MP Finish Disc) lub przy użyciu pasty zmywająco - matującej Mipa Mat & Clean.

Sand faultless intact paintwork in the fade-out area to a matt finish using P 1500 wet (e.g. Mipa Finish Disc) or Mipa Mat & Clean.

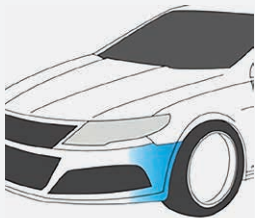
Czyszczenie/Przygotowanie
Cleaning/Preparation

Wypełnianie/Szlifowanie
Filler/Finish

Ogólne etapy pracy / General procedure

Etapy pracy dla części z tworzyw sztucznych / Procedure for plastic parts

Etapy pracy dla części metalowych / Procedure for metal parts



Lakierowanie powierzchniowe (tworzywa sztuczne)

Topcoating (plastics)

14

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub Mipa Kunststoffreiniger-Spray.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Kunststoffreiniger.

15

Usunąć kurz za pomocą ściereczki wiążącej kurz. (np. Szmata antystatyczna MP AntiDust).

Remove dust using a tack rag (e.g. MP Staubbinder Antidust).

16

Plamy z wypełniacza należy pokryć lakierem Mipa Mix WBC spray, lakierem Mipa Mix BC spray, lakierem Mipa Mix OC spray lub Mipa Mix 2K spray w kierunku starego lakieru. Strefa mgiełki powinna być jak najmniejsza, ale powierzchnia wypełniacza musi być pokryta. W celu osiągnięcia dokładności odwzorowania odcieni metalicznych / perłowych, absolutnie niezbędne jest końcowe napylenie odcienia lakieru.

Recoat the filler spot applying a topcoat using Mipa Mix WBC-Lackspray, Mipa Mix BC-Lackspray, Mipa Mix OC-Lackspray or Mipa Mix 2K-Spray and blending in the old paintwork. In doing so, keep the fade-out area as small as possible, making sure that the area to which the filler has been applied is overlapped and completely covered. To achieve the desired colour accuracy on special effect colours it necessary to apply a final faint dust coat.

14

Oczyszczyć element za pomocą zmywacza Mipa WBS Reiniger FINAL lub zmywacza silikonu Mipa Silikonentferner-Spray.

Clean the part with Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray or Mipa Silikonentferner-Spray.

15

Usunąć kurz za pomocą ściereczki wiążącej kurz (np. Szmata antystatyczna MP AntiDust).

Remove dust using a tack rag (e.g. MP Staubbinder Antidust).

16

Plamy z podkładu wypełniającego należy pokryć lakierem Mipa Mix WBC spray, lakierem Mipa Mix BC spray, lakierem Mipa Mix OC spray lub Mipa Mix 2K spray w kierunku starego lakieru. Strefa mgiełki powinna być jak najmniejsza, ale powierzchnia podkładu wypełniającego musi być pokryta. W celu osiągnięcia dokładności odwzorowania odcieni metalicznych / perłowych, absolutnie niezbędne jest końcowe napylenie odcienia lakieru.

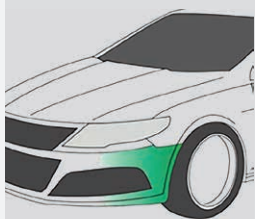
Recoat the filler spot applying a topcoat using Mipa Mix WBC-Lackspray, Mipa Mix BC-Lackspray, Mipa Mix OC-Lackspray or Mipa Mix 2K-Spray and blending in the old paintwork. In doing so, keep the fade-out area as small as possible, making sure that the area to which the filler has been applied is overlapped and completely covered. To achieve the desired colour accuracy on special effect colours it necessary to apply a final faint dust coat.

Lakierowanie powierzchniowe

Topcoating

Lakierowanie powierzchniowe (metale)

Topcoating (metals)



Lakier bezbarwny

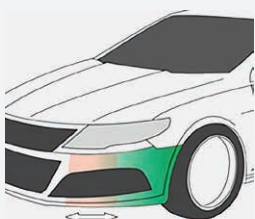
Clearcoating

16a*

Po fazie odparowania Mipa Mix WBC-Lackspray lub Mipa Mix BC-Lackspray nałożyć Mipa 2K-Klarlack-Spray lub Mipa Premium Klarlack.

After the flash-off period of Mipa Mix WBC-Lackspray or Mipa Mix BC-Lackspray apply a coat of Mipa 2K-Klarlack-Spray or Mipa Premium-Klarlack-Spray overlapping the previously applied layers.

* Krok 16a jest konieczny tylko w przypadku używania Mipa Mix WBC-Lackspray lub Mipa Mix BC-Lackspray. Step 16 a is only necessary when using Mipa Mix WBC-Lackspray or Mipa Mix BC-Lackspray.



Lakierowanie powierzchniowe / -bezbarwne

Top/Clearcoating

17

Miejsca powstałej mgiełki lakierniczej rozpuścić za pomocą Mipa 2K-HS-Löser-Spray, zwracając uwagę na drobne, niezbyt mokre natryski. Ostatnie nierówności mogą być polerowane po wyschnięciu.

Dissolution of spray-dust with Mipa 2K-HS-Löser-Spray. Apply only faint coats. Do not over apply! Any remaining irregularities can be removed by polishing after drying.

18

Po wyschnięciu, ostatnie nierówności, pozostałą mgiełkę natryskową itp. zmatowić na mokro papierem P 1500-3000 (np. MP Finish Disc).

After drying, sand remaining irregularities, spray mist, and so on to a matt finish using P 1500-3000 wet (e.g. MP finish Disc).

19

Obszary zmatowione wypolerować mleczkiem MP Cutting Polish.

Polish the sanded areas with MP Cutting Polish.

20

W razie potrzeby polerować obszar napraw i sąsiednie elementy za pomocą mleczka MP ONE-STEP Polish.

Polish the repaired area and if necessary also the adjacent parts with MP ONE-STEP Polish.

21

Wypolerować cały element i w razie konieczności sąsiednie elementy za pomocą mleczka MP Finish Polish.

Finally, polish the whole part and if necessary also the adjacent parts with MP Finish Polish.

Finish

Finish

Lakiery bezbarwne/Finish

Clearcoat/Finish





Mipa 2K-Klarlack-Spray z utwardzaczem

Szybkoschnący lakier bezbarwny o wysokim stopniu połysku, nadający się do lakierowania dwuwarstwowego, z optymalną rozlewnością. Szczególnie odporny na wszelkie czynniki atmosferyczne, jak i chemiczne oraz na obciążenia mechaniczne. Odporny na benzynę! Żywotność: 5-6 h
wysoki połysk

matowy



1-2 min.



Zamocować przycisk na spodzie puszki/
Attach button on the base of the aerosol



Nacisnąć przycisk aż do momentu zatrzymania/Press button until a stop is reached



1-2 Min. nach dem Auslösen/
1-2 min. to mix the contents



2-3 warstwy/
Applications
40-50 µm



3-5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve

Mipa 2K-Klarlack-Spray incl. hardener

Fast drying 2K clearcoat for the clear-over-base coating with an excellent flow. Highly resistant against all kinds of weathering, as well as chemical and mechanical strain.
Fuel resistant! Pot life: 5-6 h

high gloss

6 x 250 ml 21290 0000

6 x 400 ml 21291 0000

6 x 400 ml 21293 0000

matt



Mipa Premium-Klarlack-Spray

Wysokojakościowy lakier bezbarwny o optymalnej rozlewności i bardzo trwałej powłoce. Produkt charakteryzuje się szybkim czasem schnięcia, dużą objętością oraz wysokim stopniem połysku. Nie żółknie oraz posiada wysoką ochronę przed promieniowaniem UV.

wysoki połysk
mat jedwabisty
matowy

Mipa Premium-Klarlack-Spray

Premium quality clearcoat with excellent flow and excellent anti-sagging properties. This fast drying lacquer demonstrates good filling properties and excellent gloss retention. Non-yellowing protective coating with outstanding UV-resistance. Scratch, shock and weather resistant.

high gloss
satin matt
matt

6 x 400 ml 21501 0020

6 x 400 ml 21501 0023

6 x 400 ml 21501 0027



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
40-50 µm



3-5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
2 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa 2-Schicht-Acryl-Klarlack

Wysokiej jakości, szybkoschnący lakier bezbarwny (nawierzchniowy) na warstwy bazowe.

wysoki połysk

Mipa 2-Schicht-Acryl-Klarlack

High quality, fast drying top coat varnish for basecoats.

high gloss

6 x 400 ml 21501 0010



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
40-50 µm



3-5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve

Lakiery bezbarwne Clearcoats



Mipa Acryl-Lackspray Klarlack
Nieżółknąca powłoka ochronna z ochroną UV do bazowych lakierów dwuwarstwowych. Dobra odporność na warunki atmosferyczne i zadrapania. Nadaje się również jako bezbarwna powłoka do gołego żelaza i metali nieżelaznych.

**połysk
mat**



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40–50 µm



3–5 min.



Gotowy do
montażu/
Ready for
assembly
2 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Mipa Acryl-Lackspray Klarlack
Yellowing resistant UV-protective coating for the clear-over-base coating. Good weather and scratch resistance. Also suited for the colourless coating of bare iron and non-ferrous metals.

**glossy
matt**

6 x 400 ml 21450 0002

6 x 400 ml 21450 0001

Przegląd lakierów bezbarwnych Overview of Clearcoats

Podłoże /
Substrate

	Stare powłoki lakiernicze 2K Old Paintwork (2K)	Lakier bazowy Basecoat	Aluminium Aluminium	Miedź Copper	Mosiądz Brass	Stal nierdzewna Stainless Steel
Mipa 2K-Klarlack-Spray	++	+++	-	-	-	-
Mipa Premium-Klarlack-Spray	++	+++	-	-	-	-
Mipa 2-Schicht-Acryl-Klarlack	++	+++	-	-	-	-
Mipa Acryl-Lackspray Klarlack	++	+++	+++	+++	+++	+++

- nie nadaje się/not suitable + zalecany warunkowo/conditionally suitable ++ zalecany/suitable +++ szczególnie zalecany/highly suitable

Ochrona antykorozyjna Corrosion Protection



Mipa Zink-Spray
Wysokiej jakości jednoskładnikowy lakier cynkowy w sprayu z aktywną ochroną antykorozyjną (ponad 90% zawartości cynku w suchej warstwie). Mipa Zink-Spray zapewnia wysoką ochronę podłoży stalowych. Ponadto nadaje się do naprawy uszkodzeń na częściach ocynkowanych, spoinach itp. Mipa Zink-Spray po wyschnięciu można zgrzewać punktowo.

grau



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40 µm



2–3 min.



Do
polakierowania/
Recoatable
24 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Mipa Zink-Spray
High-quality 1K zinc dust paint with active corrosion protection (more than 90 % of zinc in the dry film). Mipa Zink-Spray provides therefore high protection to steel substrates. Furthermore suitable for repairing damaged areas on galvanised parts, weld seams, etc. Mipa Zink-Spray can be spot welded after drying.

grau

6 x 400 ml 21346 0000



Mipa Zink-Alu-Spray

Wysokiej jakości powłoka z pyłu cynkowego o bardzo wysokiej ochronie antykorozyjnej, do stosowania na stal i metale żelazne. Doskonale nadaje się do zgodnych z normami napraw elementów stalowych cynkowanych ogniowo zgodnie z DIN EN ISO 1461. Dzięki dopasowaniu odcienia można bardzo dobrze wyrównać wizualnie miejsca napraw. Mipa Zink-Aluminium Spray posiada odporność na korozję > 450 godzin przy teście w komorze solnej zgodnie z DIN EN ISO 9227, jest również odporna na wysokie temperatury do 300 °C, może być spawana punktowo i w razie potrzeby lakierowana.

szaro-srebrny

Mipa Zink-Alu-Spray

High-quality zinc dust coating with very high corrosion protection for the use on steel and ferrous metals. Perfectly suitable for the refinish of hot-dip galvanized steel parts in compliance with DIN EN ISO 1461. Since the colour shade is matched to that of the hot-dip galvanized surface, it is easier to visually adapt the repaired areas. Mipa Zink-Alu-Spray provides a corrosion resistance of > 450 hours in salt spray tests according to DIN EN ISO 9227 and is also resistant to high temperatures up to 300°C, it can be spot-welded and, if required, can be recoated.

silver grey

6 x 400 ml 68213 5500



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
30-40 µm



2-3 min.



Do polakierowania/
Recoatable
24 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa Zink-Ausbesserungsspray

Specjalny lakier do poprawek niedomalowanych lub uszkodzonych powierzchni ocynkowanych. Doskonałe właściwości przyczepnościowe do żelaza i cynku, szybkoschnący, odporny na warunki atmosferyczne i kredowanie.

srebrny

Mipa Zink-Ausbesserungsspray

Special paint for an optical match of minor faults on galvanised surfaces, for interior and exterior work. Excellent adhesion to iron, zinc, non-ferrous metals and plastics, fast drying, resistant to weathering, chalking and heat.

silver

6 x 400 ml 68221 0000



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
30-40 µm



1-2 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
24 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Mipa Alu-Chrom-Spray

Szczególnie wysokiej jakości, odporna na wysokie temperatury powłoka aluminiowa. Wysoka ochrona antykorozyjna wszystkich powierzchni metalowych, np: rur wydechowych, elementów zabudowy z aluminium, powierzchni galwanizowanych. Przewodzi napięcie elektryczne, możliwe jest spawanie punktowe. Produkt charakteryzuje wysoka odporność na wiele rodzajów kwasów i ługów. Odporność na wysokie temperatury do 800 °C.

alu-chrom

Mipa Alu-Chrom-Spray

High quality heat resistant aluminium coating with anti-corrosive protection for all metal substrates, i.e. exhaust systems, aluminium components, galvanised surfaces. Conductive and suitable for spot welding. Highly resistant against numerous acids and lyes. Heat resistant up to 800 °C.

alu-chrome

6 x 400 ml 21351 0000



1-2 min.



1-2 natryski, nie przekraczać grubości warstwy suchego filmu 30-40 µm, w przypadku wysokiego obciążenia temperaturowego nie przekraczać max. warstwy suchego filmu 30 µm!
1-2 Applications, do not exceed the dry film thickness of 30-40 µm, in case of exposure to high heat, observe max. 30 µm dry film thickness!



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
24 h



Oczyścić dyszę/
Clean valve



3-5 min.



Mipa Steinschlagschutz-Spray
Lakierowalna powłoka, zapewniająca długotrwałą ochronę przed kamieniami, korozją, solą a także przed uszkodzeniami mechanicznymi. Nadaje się również jako środek wygłuszający i chroniący podwozie. Stale i niezawodnie chroni spojler, progi, drzwi i osłony zderzaków tylnych.

jasnoszary
czarny



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
300-450 µm



3-5 min.



Do polakierowania/
Recoatable
2-4 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

12 x 500 ml 21386 0000

12 x 500 ml 21386 0001



Mipa Unterbodenschutz-Spray
Elastyczna ochrona podwozia w sprayu na bazie masy kauczukowo-bitumicznej. Produkt zapewnia doskonałą ochronę przed wodą i solą, korozją na kantach i znajduje zastosowanie przy pracach naprawczych.

czarny



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
300-450 µm



Odporny na dotyk/
Set to touch
5 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

12 x 500 ml 21396 0000



Mipa HV-Hohlraumversiegelung
Warstwa ochronna z ochroną antykorozyjną na bazie specjalnych wosków, przeznaczona do konserwacji i zabezpieczania profili zamkniętych. Dzięki doskonałym właściwościom penetracyjnym, produkt dociera w trudno dostępne miejsca. Nie kapie i nie spływa. W zestawie 60 cm sonda.

brązowy transparentny



1-2 min.



Grubość warstwy
ok./Thickness
approx.
40 µm



Czas schnięcia/
Drying times
30-60 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Sonda/
Actuator
tube

12 x 500 ml 21393 0000



Miparox Anti-Rost-Spray
Zwalcza rdzę i tworzy po wyschnięciu ciemnoszarą/czarną warstwę ochronną. W pierwszej kolejności warstwa nawierzchniowa na bazie epoksydowej lakuje powierzchnię metalu i utwardza ją w ciągu 12-24 godz., tworząc warstwę doskonałej jakości podkładu.

ciemnoszary-transparentny



1-2 min.



3-4 warstwy/
Applications



3-5 min.



Do polakierowania/
Recoatable
24 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Miparox Anti-Rost-Spray
Epoxy resin based anti-corrosion protective coating which forms a dark grey almost black protective layer which also acts as a primer. Once fully cured after 12-24 hours the rust is neutralised and the surface can be recoated.

transparent dark grey

6 x 400 ml 68201 0000

Przegląd ochrony antykorozyjnej
Overview of Corrosion Protection

	Podłoże / Substrate	Właściwości / Characteristics	Do lakierowania / Recoatable
	Stal Steel Podłoża ocynkowane Galvanised Substrates Stal nierdzewna Stainless Steel Metale nieżelazne Non-ferrous Metals Aluminium Aluminium 1K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork(1K) 2K Stare powłoki lakiernicze Old Paintwork(2K) Podkłady fabryczne Factory Primers Sektor samochodów osobowych tworzywa sztuczne Conventional recoatable plastics used in the Automotive Industry Podkłady wypełniające Mipa 1K i 2K Mipa 1K and 2K-Fillers	Ochrona antykorozyjna Corrosion Protection Szpachlówki PE PE-Bodyfiller Podkłady przyczepnościowe Adhesion Promoter Podkłady wypełniające Filler Podkłady EP Epoxy-Primer Lakiery bazowe konwencjonalne Basecoat Lakiery bazowe wodorocieczalne Waterbased-Basecoats 1K Lakiery nawierzchniowe 1K-Topcoat 2K Lakiery nawierzchniowe 2K-Topcoat Lakiery bezbarwne Clearcoat	
Mipa Zink-Spray	+++	-	-
Mipa Zink-Alu-Spray	+++	-	-
Mipa Zink-Ausbesserungsspray	+++	+++	+++
Mipa Alu-Chrom-Spray	+++	+++	-
Mipa Steinschlag-schutz-Spray	++	++	++
Mipa Unterboden-schutz-Spray	+++	+++	+++
Mipa HV-Hohlraum-versiegelung	++	++	++
Miparox Anti-Rost-Spray	+++	++	-

*W razie potrzeby zalecamy wykonanie testu kontrolnego / If unsure, we recommend to test the recoatability
 - nie nadaje się/not suitable + zalecamy warunkowo/conditionally suitable ++ zalecamy/suitable +++ szczególnie zalecamy/highly suitable

Powłoki specjalne
Special Coatings



Mipa 1K-Leak-Sealer Spray

Do uszczelniania i wypełniania otworów, pęknięć oraz nieszczelnych miejsc. Produkt zapewnia trwałe, elastyczne i wodoodporne uszczelnienie, zapobiega wnikaniu wilgoci i tym samym chroni przed korozją. Uniwersalna przyczepność do metali, tworzyw sztucznych oraz podłoży mineralnych, np. w przypadku rynien, dachów przesuwanych, wentylacji, rur. Nadaje się do stosowania wewnątrz i na zewnątrz.

czarny

Mipa 1K-Leak-Sealer Spray

For sealing and filling holes, cracks and leaks. The product ensures a durable, flexible and watertight seal and prevents the penetration of moisture, thereby protecting against corrosion. Universal adhesion to metals, plastics or mineral substrates such as rain gutters, sliding roofs, ventilation systems and pipes. For interior and exterior use.

black

6 x 500 ml 68235 0000



1 – 2 min.



Natrysk próbny, odległość natrysku 20-30 cm; 2 warstwy/ Spray to test, spraying distance 20-30 cm; 2 Applications



3 – 5 min.



Pyłosuchy/ dust dry: 10 - 15 Min.



Oczyścić dyszę/ Clean valve



Mipa Brems-sattelack-Spray

Do wysokiej jakości, kolorowego wykończenia zacisków hamulcowych. Odporna powłoka końcowa zapewniająca trwałość koloru i połysku, również w wysokich temperaturach.

Wykończenie: połysk.

żółty
czerwony
niebieski
czarny

Mipa Brems-sattelack-Spray

High-quality, coloured design of brake calipers-resistant final coating and durable colour and gloss retention even at high temperatures,

glossy.

yellow
red
blue
black

6 x 400 ml 21460 0001S
6 x 400 ml 21460 0003S
6 x 400 ml 21460 0005S
6 x 400 ml 21460 0009S



1-2 min.



Natrysk próbny, odległość natrysku 20-30 cm;
2-3 natryski; Grubość warstwy suchego filmu 30-40 µm/
Spray to test, spraying distance 20-30 cm;
2-3 Applications; dry film thickness 30-40 µm



3-5 min.



Pyłosuchy/
dust dry:
10-15 Min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipatherm-Spray

Specjalny lakier antykorozyjny, charakteryzujący się odpornością na wysoką temperaturę do 800 °C. Stosowany na elementach narażonych na działanie wysokiej temperatury jak rury wydechowe, bloki cylindrów, piece czy grille.

srebrny
czarny mat

Mipatherm-Spray

High-heat resistant special coating with long lasting heat resistance up to 800 °C and protection against corrosion.

Especially suited for objects subjected to high temperatures such as exhausts, motor blocks, ovens and barbecue grills.

silver
matt black

6 x 400 ml 21236 0001
6 x 400 ml 21236 0002



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
15-20 µm



3-5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
5 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Felgensilber

Szybko schnący, akrylowy lakier do felg, charakteryzujący się wysokiej jakości pigmentacją, doskonałą przyczepnością i odpornością mechaniczną oraz chemiczną. Zalecany do odświeżania felg, kołpaków lub innych elementów pojazdów.

srebrny

Mipa Felgensilber

Fast drying wheel rim paint based on a highly pigmented acrylic quality. Excellent adhesion and resistance against chemical and mechanical strain. Specially suited to restore and to renew wheel rims, wheel trims or other parts.

silver

6 x 400 ml 21501 0060



1-2 min.



2-3 warstwy/
Applications
40-50 µm



3-5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
12 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa 2K-HS-Löser-Spray

Specjalna mieszanka rozcieńczalników do stosowania przy cieniowaniu lakieru poprzez rozpuszczenie starego lakieru. Do rozpuszczania mgiełki lakierniczej podczas napraw punktowych lub przy cieniowaniu. Produkt umożliwia bezproblemowe polerowanie na wysoki połysk elementów graniczących.

bezbarny

Mipa 2K-HS-Löser-Spray

Special mixture of solvents (fade-out thinner) to fade out the edges created during spot repair and blendings with Mipa 2K HS topcoats and clearcoats.

colourless

6 x 400 ml 21254 0000



1-2 min.



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Heizkörper-Spray

Szybkoschnący lakier specjalny na wszystkie grzejniki wody ciepłej i parowe. Odporność na temperaturę do 120 °C, na żółknięcie do 100 °C.

RAL 9010 błyszczący

RAL 9016 błyszczący

RAL 7016 mat jedwabisty



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
30–40 µm



3–5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly
24 h

6 x 400 ml 68212 0000

6 x 400 ml 68212 9016

6 x 400 ml 68212 7016SM



Mipa Isoliergrund-Spray

Szybkoschnący podkład specjalny o bardzo dobrej izolacji plam po wodzie, nikotynie, smole, dymie i tłuszczu, jak również po innych zanieczyszczeniach typu: markery, długopisy czy atrament. Mipa Isoliergrund-Spray zapobiega przebijaniu plam i zanieczyszczeń do kolejnych nanoszonych warstw lakierniczych.

biały mat



1–2 min.



2–3 warstwy/
Applications
40–60 µm



3–5 Min.



Do polakierowania/
Recoatable
25 min.

6 x 400 ml 68231 0000



Mipa Reflektor-Spray

Lakier spray do oznaczania i znakowania, z uwagi na specjalną pigmentację gwarantuje doskonałą refleksję światła w ciemności. Powierzchnie polakierowane Mipa-Reflektor Spray załamują bardzo efektywnie padające światło i dzięki temu świecą bardzo wyraźnie. Efekt jest porównywalny do np. znaków drogowych potraktowanych lampami samochodowymi w nocy. Produkt możliwy do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz.

transparentny / szary (światło dzienne)



2-3 min silnie wstrząsnąć aż słyszalna będzie kulka w środku puszkii!
Shake can until the metal balls inside the can rattle, then shake vigorously for another 2-3 minutes!



3–5 Min.



Oczyścić dyszę/
Clean valve



Odstęp 20-30 cm. Nanosić kilka warstw.
Powłoka nabiera efektu wraz ze zwiększoną grubością (zalecana WSF 30-60 µm) / Spraying distance approx. 20-30 cm Apply in various thin layers, effect increases with higher film thickness (recommended dry film thickness 30-60 µm).

Mipa Reflektor-Spray

Thanks to its special pigmentation, Mipa Reflektor-Spray guarantees excellent light reflection in the dark. Surfaces coated with this marking spray reflect incident light extremely effectively and so that the surfaces extremely „light up“. The effect is comparable to e.g. traffic signs that reflect the car headlights at night. Mipa Reflektor-Spray is therefore perfectly suitable for the following areas of application, for both interior & exterior use:

transparent / grey (daylight)

6 x 400 ml 68242 0000



Mipa Protector 2K-Spray z utwardzaczem

Strukturalny 2K lakier poliuretanowo-akrylowy do odpornego na zarysowania i wytrzymałego zabezpieczenia powierzchni transportowych (np. powierzchni załadunkowych pick-upów) i silnie obciążonych powierzchni w pojazdach użytkowych, terenowych, kempingowych, przyczepach oraz samochodach terenowych itp.

czarny

Mipa Protector 2K-Spray incl. hardener

Highly resistant structured 2K polyurethane-acrylic paint for a scratch-resistant and robust coating of truckbed surfaces (e.g. pick-up truck beds) and of all heavy duty surfaces on commercial vehicles, off-road vehicles, camping cars, trailers and SUVs etc.

black



6 x 400 ml 21295 0000



Mipa Silikonentferner-Spray

Wysokowydajny zmywacz i środek odtłuszczający do wszystkich podłoży metalowych i polimerowych. Łatwo usuwa silikon, smar, olej, wosk, brud, smołę i sadzę oraz zwiększa przyczepność.

bezbardwy



Wstrząsnąć energicznie przed użyciem!
Shake the can vigorously before use!

Mipa Silikonentferner-Spray

Highly efficient cleaning and degreasing agent for all metallic and polymer materials. Removes silicone, grease, oil, wax, dirt, tar and soot with ease. Improves the adhesion.

colourless

12 x 400 ml 21252 0000



Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray

Zmywacz i środek odtłuszczający na bazie wody o łagodnym zapachu i wysokiej wydajności, o działaniu antystatycznym na częściach z tworzyw sztucznych. Specjalna, delikatna formuła Mipa WBS Reiniger Final Spray sprawia, że idealnie nadaje się do stosowania w systemie naprawy reflektorów Mipa. Nie niszczy ani nie rozpuszcza tworzywa sztucznego reflektorów.

bezbardwy



Wstrząsnąć energicznie przed użyciem!
Shake the can vigorously before use!

Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray

Highly efficient waterbased cleaning and degreasing agent, that is mild in odour and provides an anti-static effect on plastic parts. Thanks to the special gentle formulation Mipa WBS Reiniger-FINAL-Spray is perfectly suitable as part of the Mipa Scheinwerfer-Reparatursystem (repair kit for headlights). The polycarbonate lense of the headlights is not harmed or dissolved.

colourless

6 x 400 ml 21257 0000



Mipa Abbeizer-Spray

Pozbawiony zapachu, wolny od CKW i NMP zmywacz powłok lakierniczych spray. Do usuwania starych powłok farb i lakierów 1K i 2K na bazie olejów, nitro, dyspersji, żywic syntetycznych z różnych powierzchni jak kamień, drewno lub metal. Dodatkowo można Mipa Abbeizer-Spray stosować na następujących tworzywach sztucznych: POM, PVC, PC i PP-EPDM bez ryzyka rozpuszczenia.

biały, mleczny



Wstrząsnąć energicznie przed użyciem!
Shake the can vigorously before use!

Mipa Abbeizer-Spray

sprayable paint stripper without CKW, NMP and aromatics for removing old paint and varnish layers based on oil, nitrocellulose, dispersion or synthetic resin from all common substrates like stone, wood or metal. Furthermore, Mipa Abbeizer-Spray can also be applied on following plastic substrates without etching them: POM, PVC, PC and PP-EPDM.

whitish, milky



Odstęp 20-30 cm /
Spray distance approx. 20-30 cm
Stosować więcej warstw w zależności od grubości i odporności usuwanej powłoki /
Several spray passes depending on thickness and resistance of the coating to remove



6 x 400 ml 21258 0000



Mipa Kreidespray

Szybkoschnący specjalny lakier do tymczasowego znakowania, z wieloma możliwościami zastosowania np. na różnych imprezach, targach, tymczasowych parkingach, przebudowach. Dzięki doskonałej kompatybilności ze środowiskiem Mipa Kreidespray może być również stosowany w krytycznych miejscach, takich jak ogrodnictwo i architektura krajobrazu. W zależności od obciążenia, oznakowanie jest zmywane po kilku dniach do tygodni przez deszcz i efekty mechaniczne. Informacje na temat zgodności z zasadami ochrony środowiska są dostępne na zapytanie.

biały

Mipa Kreidespray

Fast drying special paint for temporary markings which can be used in many fields of application such as various events, trade fairs, temporary parking spaces, reconstructions. The environmental friendly compatibility allows the application of Mipa Kreidespray also in sensitive fields such as horticulture and landscaping. Depending on the strain, the marking is removed after several days or weeks by rain and mechanical action. A self-disclosure regarding environmental compatibility is available on request.

white

6 x 750 ml 68215 0000



3 min.



Natrysk testowy - odległość natrysku ok. 5-15 cm/
Spray to test - spraying distance approx. 5-15 cm



Pyłosuchy/
dust dry:
10 Min.



Mipa Linienmarkierer Profi

Lakier specjalny do profesjonalnego zastosowania. Doskonale właściwości przyczepnościowe, do trwałego i wydajnego znakowania. Doskonała siła krycia i ostre krawędzie w połączeniu z naszymi wózkami do znakowania Allrounder i Standard. Szczególnie nadaje się do znakowania i nanoszenia linii na parkingach, w sektorze prywatnym, jak również do znaków bezpieczeństwa w przemyśle.

biały
żółty
niebieski
czerwony

Mipa Linienmarkierer Profi

Fast drying special paint for professional use. The excellent adhesion provides a durable and hard wearing line mark. Superior coverage and sharp edges can be achieved in conjunction with our line marking trolleys Allround and Standard. Especially suitable for the marking and line marking of car parks, in the private sector as well as for safety markings in the industry.

white
traffic yellow
traffic blue
traffic red

6 x 750 ml 68210 0001
6 x 750 ml 68210 0002
6 x 750 ml 68210 0003
6 x 750 ml 68210 0004



1-2 min.



2-3
warstwy/
Applications
40-50 µm



Duża trwałość/
Fully durable
24 h



Markierungswagen Profi (Allrounder)

Dostępne również z oponami pneumatycznymi. Umożliwiają one jeszcze bardziej płynną jazdę wózka i są idealne do stosowania na trawnikach lub trudnych nawierzchniach.

Markierungswagen Profi (Allrounder)

Additionally available with pneumatic tyres. The high quality pneumatic tyres make this trolley run more quietly and are ideal for use on lawns or difficult surfaces.

32136 0000



Markierungswagen Profi (Standard)

Odpowiednie narzędzie ręczne do precyzyjnego oznaczania linii. Jednoczesne użycie 2 puszek umożliwia osiągnięcie podwójnej prędkości roboczej.

Markierungswagen Profi (Standard)

Suitable for exact line marking. The simultaneous spraying with two cans makes this tool twice as efficient.

32137 0000

Zdjęcie poglądowe / Image similar

Znakowanie i oznaczanie Spot- and Linemarking



Schnittkanten Profilschienen

Części ze stali nierdzewnej są montowane magnetycznie po obu stronach wózka i służą jako linia graniczna dla szczególnie ostrych krawędzi podczas znakowania.

Schnittkanten Profilschienen

The add-on parts made of stainless steel are to be attached on both sides of the trolley by means of a magnet. During the marking they serve as boundary line for especially sharp edges.



Szerokości linii

7,5 cm
10 cm
12 cm

Width

7,5 cm
10 cm
12 cm

321370007
321370010
321370012

Można używać tylko w połączeniu z wózkiem do znakowania Profi (Allrounder).

Can only be used in conjunction with Markierungswagen Profi (Allrounder).



Markierungsstock für Mipa Linienmarkierer Profi (2 koła)

Optymalny środek wspomagający natryskiwanie, zapewniający komfortowe i długotrwałe znakowanie.

Markierungsstock für Mipa Linienmarkierer Profi (2 wheels)

2-wheeled line marking applicator for convenient marking work and for long lasting durability. Hard rubber wheels ensure easy and safe rolling movement.

32137 0020



Markierpistole für Mipa Linienmarkierer Profi

Pistoletem znakującym można łatwo nanosić znaki w odstępnie 20- 50 cm.

Markierpistole für Mipa Linienmarkierer Profi

The marking pistol allows a comfortable marking work from a distance of 20-50 cm without fatigue.

32137 0021

Puste puszki spray Pre-filled Aerosols



Mipa Universal-Prefilled-Spray

Pusta puszka z litografią o pojemności 400 ml. Napełniona wstępnie mieszaniną gazów i rozpuszczalników przyjaznych dla środowiska. Nadaje się do nabijania lakierami syntetycznymi, na bazie tworzyw sztucznych, nitro i akrylowymi.

Mipa Universal-Prefilled-Spray

Lithographed aerosol can for 400 ml net content. Universal pre-filled with a mixture of propellant and solvents. Suitable for all customary alkyd, synthetic, nitro-cellulose and acrylic based paints.

12 x 400 ml 21200 0000



1-2 min.



Ilość warstw - w zależności od produktu końcowego/
Depending on the final product



W zależności od produktu końcowego/
Depending on the final product



Pełne utwardzenie w zależności od produktu końcowego/
Ready for assembly depending on the final product



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Universal-Prefilled-Spray HPHC

Pusta puszka z litografią o pojemności 400 ml. Napełniona wstępnie mieszaniną gazów i rozpuszczalników przyjaznych dla środowiska. Nadaje się do nabijania lakierami syntetycznymi, na bazie tworzyw sztucznych, nitro i akrylowymi.

Mipa Universal Prefilled-Spray HPHC

Lithographed aerosol can for 400 ml net content. Universal pre-filled with a mixture of propellant and solvents. Suitable for all customary alkyd, synthetic, nitro-cellulose and acrylic based paints and varnishes.

12 x 400 ml 21200 0016S



1-2 min.



Ilość warstw - w zależności od produktu końcowego/
Depending on the final product



W zależności od produktu końcowego/
Depending on the final product



Pełne utwardzenie w zależności od produktu końcowego/
Ready for assembly depending on the final product



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve



Mipa Converter-Prefilled-Spray

Dzięki wstępnemu napełnieniu gazem pędnym i konwerterem, lakiery nawierzchniowe 2K można napełniać bez uprzedniego dodawania konwertera. Do napełniania nadają się standardowe systemy lakierów nawierzchniowych 2K na bazie akrylu i poliuretanu. Spray Mipa Converter-Prefilled jest indywidualnie napełniany, a jego właściwości techniczne lakieru odpowiadają w dużej mierze właściwościom użytego lakieru – z wyjątkiem chemicznego sieciowania utwardzacza: Sieciowanie nie zachodzi, dlatego napełniony lakier nawierzchniowy odpowiada pod względem odporności chemicznej i mechanicznej jakości 1K.

Mipa Converter-Prefilled-Spray

Prefilled with propellant and converter. This means that 2K topcoats can be filled into cans without prior addition of a converter. Suitable for conventional 2K acrylic and polyurethane based topcoat systems. Mipa Converter-Prefilled-Spray can be filled individually, the technical paint properties correspond largely to those of the filled paint quality with the exception of the chemical hardener cross-linking: As this does not take place, the topcoat filled into corresponds to a 1K quality in terms of chemical and mechanical resistance.

12 x 400 ml 21209 0000



1 – 2 min.



Natrysk testowy – w zależności od produktu końcowego/ Spray to test – depending on the final product



W zależności od produktu końcowego/ Depending on the final product



W zależności od produktu końcowego/ Depending on the final product



Oczyszczyć dyszę/ Clean valve



Mipa WBS Prefilled-Spray

Opakowanie spray przeznaczone do bazowych lakierów wodorozcieńczalnych. Zawiera mieszkankę gazu bez freonu oraz składników pomocniczych. Nadaje się nie tylko do napełniania lakierami Mipa WBC, ale także innymi lakierami wodorozcieńczalnymi.

Mipa WBS Prefilled-Spray

Pre-filled aerosol for the filling of waterbased paints. Especially pre-filled with a mixture of propellant and other additives. Suitable for the Mipa WBC waterbased basecoat system and many other waterbased paint systems.

12 x 400 ml 21204 0000



1 – 2 min.



Ilość warstw - w zależności od produktu końcowego/ Depending on the final product



W zależności od produktu końcowego/ Depending on the final product



Pełne utwardzenie w zależności od produktu końcowego/ Ready for assembly depending on the final product



Oczyszczyć dyszę/ Clean valve



Mipa 2K-PU-Industry-Prefilled-Spray

Puszka Mipa 2K-PU-Industry-Prefilled-Spray napełniona jest mieszkanką gazu i substancji pomocniczych. Utwardzacz jest zintegrowany w puszcze i można go aktywować przed aplikacją. Produkt końcowy powstaje poprzez dodanie nierozcieńczonego lakieru Mipa. Czas przydatności do użycia po dodaniu utwardzacza: 5 – 6 godz. Do napełniania zalecamy lakier Mipa PU 250-XX, Mipa PU 265-XX.

Mipa 2K-PU-Industry-Prefilled-Spray

Pre-filled with a mixture of a propellant and other additives. The hardener is integrated in the can and can be activated prior to use. The final product is obtained by adding the undiluted Mipa 2K-PU paint. Pot life after transferring the hardener: 5–6 hours. The stated paint qualities Mipa PU 250-xx, Mipa PU 265-xx are all compatible for the filling.

6 x 400 ml 21208 0000



1 – 2 min.



Zamocować czerwoną dyszę na spodzie puszek/ Attach button on the base of the aerosol



Nacisnąć przycisk aż do momentu zatrzymania/ Press button until a stop is reached



1 – 2 min. mieszać zawartość/ 1 – 2 min. to mix the contents



2 – 3 warstwy/ Applications 50 – 60 µm



5 min.



Gotowy do montażu/ Ready for assembly 24 h



Oczyszczyć dyszę/ Clean valve

Puste puszki spray

Pre-filled Aerosols



Mipa 2K-Prefilled-Spray

Dwuskładnikowa puszka spray do napełniania o pojemności 400 ml. Komora utwardzacza zintegrowana z puszką. Wstępnie wypełniona mieszaniną gazu pędnego i rozpuszczalnika. Bezpieczne i czyste dodawanie utwardzacza przed obróbką! Oryginalny 2K lakier osiąga doskonałą odporność na wszelkie wpływy atmosferyczne oraz na obciążenia chemiczne i mechaniczne. Odporny na paliwo. Doskonała rozlewność i trwały połysk. Żywotność po dodaniu utwardzacza: 5-6 godzin. Nadaje się do wszystkich dostępnych w handlu 2K lakierów nawierzchniowych, utwardzanych izocyanianem, np. 2K lakierów akrylowych / PUR bez konwertera. Stosunek mieszania 2:1/ 3:1.

Mipa 2K-Prefilled-Spray

Two-component pre-filled aerosol with integrated hardener. Pre-filled with a mixture of propellant and solvents. Clean and safe transfer of hardener after the aerosol has been filled. Highly resistant against all types of weathering, as well as chemical and mechanical strain. *Fuel resistant!* Excellent flow and durable high gloss. Pot life after transferring the hardener: 5-6 hours. Suitable for all customary isocyanate crosslinked 2K topcoats e.g. 2K acrylic/PUR paints without converter. Mixing Ratio 2:1/3:1.

6 x 250 ml 21206 0000
6 x 400 ml 21203 0000



1-2 min.



Zamocować czerwoną dyszę na spodzie puszkii/
Attach button on the base of the aerosol



Nacisnąć przycisk aż do momentu zatrzymania/
Press button until a stop is reached



1-2 Min. nach dem Auslösen/
1-2 min. to mix the contents



2-3 warstwy/
Applications 50-60 µm



5 min.



Gotowy do montażu/
Ready for assembly 24 h



Oczyszczyć dyszę/
Clean valve

Urządzenia do napełniania puszek spray oraz części zamienne

Aerosol Filling Machines and Accessories



Mipa Aerosol-Abfüllgerät MFS 2.0

W pełni automatyczne, niewymagające czyszczenia urządzenie do napełniania wstępnie napełnionych puszek aerozolowych. Przeznaczone do napełniania małych serii oraz zleceń o dużej liczbie sztuk. Umożliwia łatwe ustawienie różnych objętości napełniania (100 ml, 75 ml i 50 ml). Do napełniania puszek aerozolowych o pojemności 400 ml i 250 ml oraz butelek z pędzelkiem o pojemności 50 ml. Nadaje się do wszystkich standardowych jednoskładnikowych (1K) i dwuskładnikowych (2K) lakierów na bazie wody i rozpuszczalników.

Mipa Aerosol-Abfüllgerät MFS 2.0

Fully automatic filling machine for pre-filled aerosols, which requires no cleaning. Filling of small batches and orders with high quantities. Simple adjustment of different filling quantities (100 ml, 75 ml and 50 ml) Filling of 400 ml and 250 ml spray cans as well as 50 ml brush bottles. Suitable for all commercially available water-based and solvent-based 1K- and 2K paint qualities.

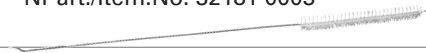
32180 0000



Szczotka do czyszczenia MFS 2.0

Cleaning brush for MFS 2.0

Nr art./Item.No. 32181 0003



Adapter LINDAL ze śrubą mocującą do MFS 2.0

Replacement LINDAL-Adapter for MFS 2.0 incl. locating screws

Nr art./Item.No. 32152 0003



Złączka do MFS 2.0

Coupler for MFS 2.0

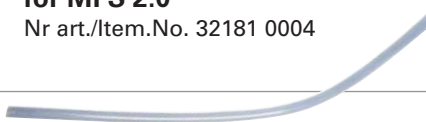
Nr art./Item.No. 32181 0002



Wąż ssący/płuczący do MFS 2.0

Suction/flushing hose for MFS 2.0

Nr art./Item.No. 32181 0004





Mipa Aerosol-Abfüllgerät D-2014

Pneumatyczna nabijarka do puszek spray. Może być stosowana zarówno ze standardowymi tłokami napełniającymi, jak i systemami napełniającymi, nie wymagającymi czyszczenia. Łatwa obsługa. Pneumatyczna.

- Dane techniczne:
- wysokość 61,5 cm
 - szerokość 22,5 cm
 - głębokość 22,5 cm
 - waga 18 kg

Mipa Aerosol-Abfüllgerät D-2014

Pneumatic filling machine for pre-filled aerosols. Can be used with a standard filling jar as well as with clean-free filling systems. Easy operation.

- Technical Data:
- height 61,5 cm
 - length 22,5 cm
 - depth 22,5 cm
 - weight 18 kg

32150 0014



Zeskanuj kod QR, żeby zobaczyć film o produkcie Eco+.

Scan the QR code to watch the Eco+ product video.

**Zbiorniczek Clean-Free
Clean-Free Filling Cap**

Nr art./Item.No.
32141 0000
(72 szt. / 72 Stk.)



**Mipa Clean-Free
Adapter Set
Eco+**

Nr art./Item.No.
32164 0000



**Mipa Clean-Free Eco+
Zbiorniczki/Caps**

Nr art./Item.No.
32166 0000
(120 szt./120 Stk.)



**Mipa Clean-Free Eco+
Deckel/Lids**

Nr art./Item.No.
32165 0000
(120 szt./120 Stk.)



**Końcówka teflonowa tłoka
do nabijarki D-2014
Replacement piston for
Mipa Aerosol Filling
Machine D-2014**

Nr art./Item.No.
32152 0019



**Podest do puszek 250 ml
Height adjustment adapter
for 250 ml aerosols**

Nr art./Item.No.
32152 0021



**Przyłącze do maszyny do
napełniania puszek spray D-2014
Pressure inlet coupling
connection for Mipa Aerosol-
Filling Machine D-2014**

Nr art./Item.No.
32152 0022



**Cylinder do nabijarki D-2014
Replacement Dosing Jar
for Mipa Aerosol Filling
Machine D-2014**

Nr art./Item.No.
32152 0020



**Adapter LINDAL ze śrubą
mocującą do D-2005, 2011, 2014
Replacement LINDAL-
Adapter D-2005, 2011, 2014
incl. locating screws**

Nr art./Item.No.
32152 0003



**Dysza dozująca do nabijarek
D-2005, 2011, 2014
Replacement proboscis for
Mipa Aerosol Filling Machine
D-2005, 2011, 2014**

Nr art./Item.No.
32152 0005



Pozostałe części zapasowe patrz Cennik Aerosole.
Further accessoires see price list Aerosole.



Sprühdosenabfüllgerät F1

Nie wymagająca mycia nabijarka do pustych puszek spray. Łatwa w obsłudze. Tylko do zastosowania ze specjalnymi zbiorniczkami. Pneumatyczna.

Sprühdosenabfüllgerät F1

Pneumatic filling machine for pre-filled aerosols, which requires no cleaning. Easy to operate. Only to be used with special aerosol filling caps.

32170 0001



Sprühdosenabfüllgerät F1 man.

Ręczna, nie wymagająca mycia nabijarka do pustych puszek spray. Łatwa obsługa. Tylko do zastosowania ze specjalnymi zbiorniczkami. Nie jest wymagana sprężarka!

Sprühdosenabfüllgerät F1 man.

Hand operated filling machine including the baseplate for the clean-free filling of pre-filled aerosols. Easy to operate. Only to be used with special aerosol filling caps. No compressor required!

32172 0000

Części zamienne do maszyny F1 do napełniania puszek spray
Accessories for Aerosol Filling Machines F1

Zbiorniczki do maszyny F1
Aerosol filling caps F1

Nr art./Item.No.
32176 0003 (126 szt./126 Stck.)
32176 0002 (378 szt./378 Stck.)



Płyta montażowa do maszyny F1
Baseplate for aerosol filling machine F1

Nr art./Item.No.
32173 0000



Kubek aluminiowy do zbiorniczka F1
Filling cap holder for aerosol filling machine F1

Nr art./Item.No.
32178 0000



Zestaw adaptera zbiorniczka do maszyny F1
Filling cap adapter set for aerosol filling machine F1

Nr art./Item.No.
32179 0000



Podest do puszek 250 ml
Height adjustment adapter for 250 ml aerosols

Nr art./Item.No.
32174 0000





Super Spray Modell 8000 (Manuell)

Korzystna cenowo. Nie wymaga żadnych dodatków.

Super Spray Modell 8000 (Manuell)

Hand operated, cost efficient, no extras required.

32110 0000

Ersatzteile für Abfüllgerät Super Spray Modell 8000

Tłok teflonowy
Cylinder 7014
Sprężyna 7011

Spare parts for Aerosol Filling Machine

Replacement Teflon Piston
Replacement Dosing Jar 7014
Replacement Spring 7011

32185 0000

32186 0000

32187 0000

Materiały pomocnicze

Accessories

Dysze

Opakowania po 10 szt.

Sprayheads

10 pc./pack.



Dysza okrągła (biała/żółta)
320.030 biała/0.25 żółta
(wysoka siła natrysku)

Sprayhead Round nozzle (white/yellow)
320.030 white/0.25 yellow
(High Output)

32198 1001



Dysza okrągła (czarna/czarna)
320.020 czarna/0.20 czarna
(średnia siła natrysku)

Sprayhead Round nozzle (black/black)
320.020 black/0.20 black
(Medium Output)

32198 1000



Dysza FAN (biała/żółta)
320.024 biała/FAN 0.18 żółta
(niska siła natrysku)

Sprayhead FAN (white/yellow)
320.024 white/FAN 0.18 yellow
(Low Output)

32199 1000



Dysza FAN (czerwona/czarna)
320.030 czerwona/FAN 0.25 czarna
(wysoka siła natrysku)

Sprayhead FAN (red/black)
320.030 red/FAN 0.25 black
(High Output)

32199 1001



Dysza FAN (czarna/żółta)
320.030 czarna/FAN 0.18 żółta
(średnia siła natrysku)

Sprayhead FAN (black/yellow)
320.030 black/FAN 0.18 yellow
(Medium Output)

32199 1002



Dysza FAN (biała/czarna)
320.024 biała/FAN 0.25 czarna
(średnia siła natrysku)

Sprayhead FAN (white/black)
320.024 white/FAN 0.25 black
(Medium Output)

32199 1006



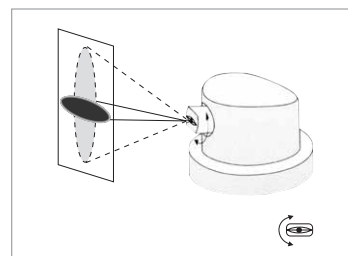
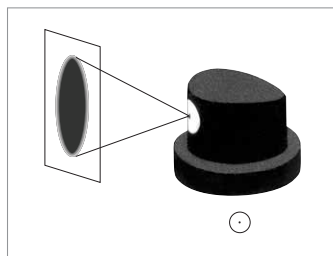
Dysza FAN (biała/czarna)
Wyłącznie do Mipa Etch Filler
HB Spray

Sprayhead FAN (white/black)
Only suitable for the Mipa
Etch-Filler HB Spray

32199 0007

Dysza standardowa/ Standard sprayhead

Dysza (FAN)/ adjustable fan-shaped sprayhead





Spray-master
(uchwyt do puszek spray)

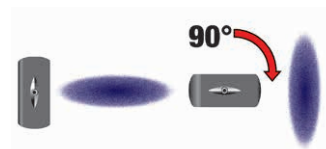
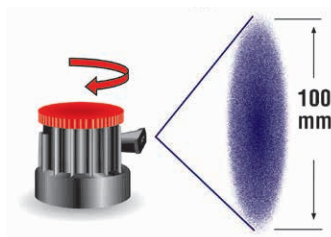
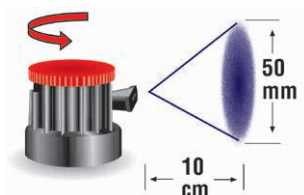
Spray-master
(aerosol handgrip)

32196 0000

Dysza Vario do puszek 2K

Sprayhead Vario for
2K aerosol cans

32199 0010



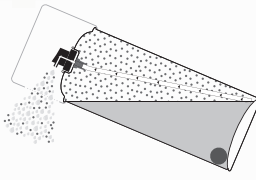



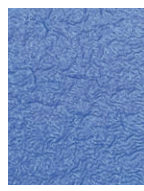


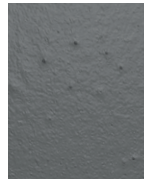
Nowość!



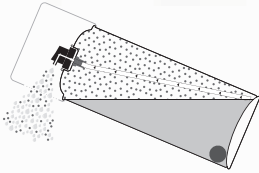

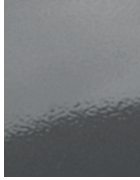

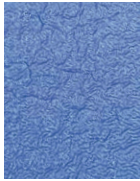


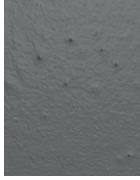
Mipa Spraydosenträger
stojak transportowy na sześć
puszek aerozolowych, składany

Mipa Spraydosenträger
for six aerosol cans,
foldable

59999 0003

Przyczyna	Objaw błędu	Obraz błędu	Środek zapobiegawczy
<p>Puszka jest trzymana zbyt ukośnie → gaz pędny dostaje się do rurki podającej</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Spray „pluje”, tworzy duże krople – Puszka nie opróżnia się całkowicie 		<ul style="list-style-type: none"> – Trzymać puszkę pionowo podczas natrysku
<p>Aplikacja lakieru zbyt obfita, bez czasu na odparowanie między warstwami</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Ryzyko zacieków, pęcherzy – Powierzchnia lakieru traci połysk – Pełna siła krycia może nie zostać osiągnięta 		<ul style="list-style-type: none"> – Polakierować próbnie – Nanieść kilka cienkich warstw z przerwami na odparowanie – Zwracać uwagę na zalecaną grubość warstwy suchego filmu
<p>Aplikacja lakieru zbyt daleko od lakierowanej powierzchni</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Słabe rozlanie, „skórka pomarańczy” – Niewystarczający połysk – Możliwe uzyskanie niedostatecznego krycia, odchylenia kolorystyczne 		<ul style="list-style-type: none"> – Polakierować próbnie, zachować odległość ok. 25–30 cm – Nanieść kilka cienkich warstw z przerwami – Zwracać uwagę na zalecaną grubość warstwy suchej
<p>Puszka nie była dostatecznie długo wstrząsana</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Osady np. z podkładów lub wypełniaczy się nie rozpuszczają, możliwe zatkanie rurki podającej – Nierozpuszczone pigmenty mogą prowadzić do odchytek kolorystycznych i nierównomiernego krycia – Słabe wymieszanie z gazem pędnym powoduje nieregularny natrysk i wpływ lakieru 		<ul style="list-style-type: none"> – Energicznie wstrząsać puszką przez co najmniej 1–2 minuty przed użyciem – Polakierować próbnie
<p>Lakierowanie powierzchni pokrytej starą termoplastyczną powłoką lakierowniczą</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Wierzchnia warstwa lakieru unosi się – Powstają spękania, zmarszczenia 		<ul style="list-style-type: none"> – Unikać lakierowania takich powierzchni lub zastosować izolację podłoża za pomocą Mipa 1K-Isolator-Spray 
<p>Niedostateczne przygotowania powierzchni – pozostałości rdzy, tłuszczu, oleju itp. usunąć</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Problemy z przyczepnością – Słabe sieciowanie – Niedostateczne tworzenie warstwy filmu – Szybkie przerdzewienie 		<ul style="list-style-type: none"> – Powierzchnie dokładnie oczyścić z rdzy, tłuszczu, oleju itp., przeszlifować – W razie potrzeby zastosować odpowiedni podkład gruntujący
<p>Aplikacja lakieru w zbyt niskiej temperaturze</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Niedostateczny obraz natrysku i słaby wpływ lakieru, ponieważ gaz pędny nie wytworzył odpowiedniego ciśnienia natrysku – Niedostateczne tworzenie warstwy filmu, słabe rozlanie, ryzyko zacieków 		<ul style="list-style-type: none"> – Nie lakierować w temperaturze poniżej +10 °C – Puskę przechowywaną w zbyt zimnej temperaturze, ogrzać przed użyciem (np. do temperatury roboczej)

Troubleshooting

Cause	Fault	Defect	Prevention
<p>Spray can is held at an angle → propellant rises into the riser tube</p>	<ul style="list-style-type: none"> - can „spits“, throws large drops and cannot be completely emptied 		<ul style="list-style-type: none"> - hold spray can vertically
<p>Too much paint has been applied without intermediate flash-offs</p>	<ul style="list-style-type: none"> - risk of paint runs, drips or blistering - painted surface sinks and loses gloss - full opacity may not be achieved 		<ul style="list-style-type: none"> - spray to test - apply several thin spray coats with intermediate flash-off - ensure that the recommended dry film thickness is achieved
<p>The spraying distance to the object is too far</p>	<ul style="list-style-type: none"> - poor flow, „orange peel“ - insufficient gloss - full opacity may not be achieved, colour deviation 		<ul style="list-style-type: none"> - spray to test, spray distance approx. 25- 30 cm - apply several thin spray coats with intermediate flash-off - ensure that the recommended dry film thickness is achieved
<p>Spray can was not shaken long enough</p>	<ul style="list-style-type: none"> - sediment of e.g. primers, fillers is not dissolved, which can lead to clogging of the dip tube - pigment deposits in top coats are not dissolved, which can lead to colour deviation and insufficient opacity - unsatisfactory spray finish and paint out put due to insufficient mixing with propellant 		<ul style="list-style-type: none"> - shake can vigorously for at least 1-2 minutes before use until steel balls rattle - spray to test
<p>Overcoating of thermoplastic old paintworks</p>	<ul style="list-style-type: none"> - topcoat is lifted - topcoat cracks, wrinkling 		<ul style="list-style-type: none"> - overcoating should be avoided or insulation of the substrate with Mipa 1K-Isolator Spray 
<p>Insufficient cleaning, residues of rust, grease, oil, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - poor adhesion - wetting problems - insufficient film build - rusts through quickly 		<ul style="list-style-type: none"> - before coating, remove thoroughly rust, greases, oils, etc. from surfaces, sand slightly - if necessary, apply appropriate primers
<p>Spray can is used at too low temperatures</p>	<ul style="list-style-type: none"> - unsatisfactory spray finish and output, propellant can't generate the necessary spraying pressure - poor film build, insufficient flow, risk of runs 		<ul style="list-style-type: none"> - do not use aerosols at temperatures below +10°C - allow spray cans that have been stored or transported at cooler temperatures to warm up before use

Mipa Spritzspachtel Plus

Mipa Spritzspachtel Plus to wysokiej klasy (premium) szpachlówka natryskowa spray o bardzo dużej sile krycia. Idealnie nadaje się do aplikacji grubowarstwowych, pozwalając na uzyskanie do 300 µm grubości suchej warstwy. Krótki czas schnięcia pozwala na szybką pracę. Szerokie spektrum przyczepności do wielu podłoży. Możliwość pokrywania lakierami nawierzchniowymi 1K i 2K na bazie rozpuszczalnikowej i wodorozcieńczalnej.

- Uniwersalna przyczepność
- Wysokie tempo pracy
- Bardzo wysoka siła wypełniania
- Bardzo wysoka stabilność
- Szybka szlifowalność



MIPA SE
 Am Oberen Moos 1 · D-84051 Essenbach
 Tel.: +49 8703 92 20 0 · Fax: +49 8703 92 21 00
 E-Mail: mipa@mipa-paints.com
www.mipa-paints.com

mipa
 Professional Coating Systems

MIPA Polska Sp. z o.o.
 Kujawska 17G · PL 86-050 Solec Kujawski
 T: +48 52 323 50 10, F: +48 52 323 50 20
 E-Mail: biuro@mipa-paints.pl
www.mipa-paints.pl